

regiomasters.ch

34.

TURNIER PROGRAMM



Allianz 



valiant
wir sind einfach bank.



ALLIANZ REGIO MASTERS

05.-07.01.2024

Allianz 

Mut heisst immer am Ball bleiben

Wir spielen mit.

Generalagentur Sandro Moser

Oberer Graben 16 | 9000 St. Gallen
T 058 357 10 10

ALLIANZ.CH/SANDRO.MOSER



in einen vollen
tag passt keine
komplizierte bank.

Hypo-Check: Prüfen Sie
Ihre Traumimmobilie.

Jetzt auf valiant.ch/hypocheck

Valiant Bank AG
Marktgasse 11
9000 St. Gallen
Telefon 071 727 10 10

wir sind einfach bank.

valiant

ALLIANZ REGIO MASTERS 2024

Liebe Sportler
Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer

Als wir im Jahre 1990 zu unserem 80. Vereinsjubiläum das erste Mal das Regiomasters durchgeführt haben, hofften wir auf den Goodwill der Stadt uns auch in Zukunft die Sporthalle Kreuzbleiche für den Hallenfußball freizugeben. Gehofft, geschafft und ein Ende ist nicht abzusehen – ganz im Gegenteil.

Mädchenfußball und Seniorennacht

Der Frauen- und Mädchenfußball ist nicht mehr zu bremsen und dies soll auch am Regiomasters so sein. Neu spielen wir am Samstag auch zwei Mädchenturniere, dafür finden die beiden Seniorenturniere bereits am Freitagabend statt und am Samstag gibt es zusätzlichen Platz für ein 3./4. Liga Turnier. Herzlichen Dank auch an die Stadt St.Gallen und die Handballvereine, welche am Freitagabend in der Halle Training hätten und zugunsten unseres Regiomasters ins Athletikzentrum gehen – wir wissen dies sehr zu schätzen!

Inklusionsteam: FC Fortuna St.Gallen Unified

Und gleich noch etwas ist neu am diesjährigen Regiomasters. Der FC Fortuna St.Gallen, als Veranstalter des Regiomasters, hat letzten Sommer ein Inklusionsteam gegründet, also ein Team von Menschen mit Behinderungen. Lesen Sie dazu auch unser Interview auf Seiten 34 und 35. Selbstverständlich soll auch dieses Team zukünftig seinen Platz am Allianz Regiomasters haben und zwar am Sonntag zur Mittagszeit, also direkt nach der Talkrunde und dem Sponsorenapéro. Wir freuen uns sehr auf das

Stadtderby unseres Teams gegen die Mannschaft des FC St.Gallen Unified.

Sie sehen schon, wir sind auch nach über 30 Jahren nicht müde unser Turnier immer weiter zu entwickeln. Im letzten Jahr durften wir nach zwei Jahren ohne Regiomasters (Corona) mit einem Zuschauerrekord unseren Anlass wieder erfolgreich durchführen, so soll es weitergehen. Auch unsere Hauptsponsoren, Sponsoren und weit über hundert Matchballspender unterstützen uns grossartig, Ihnen gehört unser ganz grosser Dank. Sie sind dafür verantwortlich, dass wir uns als Verein mit diesem Anlass Jahr für Jahr beweisen dürfen und das machen wir mit grossem Engagement und ebenso grosser Freude.

Und zuguterletzt...geht unser Dank an die 75 Teams aus 26 Vereinen, die mit ihrer Teilnahme diesen Anlass zu dem machen, was er jedes Jahr ist..., der ultimative Fussballstart ins neue Jahr! Wir wünschen Ihnen allen ein unvergessliches aber auch von viel Freude getragenes Jahr und endlich Frieden für die Menschen in weit über 20 Ländern, wo derzeit Kriege geführt werden...

«Sieger ist nicht, wer Schlachten in einem Krieg gewinnt, sondern wer Frieden stiftet»
(Michael Gorbatschow)

Sportliche Grüsse

René Bühler

OK-Präsident Allianz Regiomasters
Ehrenpräsident FC Fortuna St.Gallen

...herzlich Willkommen der Berit Klinik als neuer Medical- und Fairnesspartner des Allianz Regiomasters (sehen Sie auch Seite 4).

Allianz 

Mut heisst
machen
Wir begleiten Sie.



Generalagentur Sandro Moser

Oberer Graben 16 | 9000 St. Gallen
T 058 357 10 10 | allianz.ch/sandro.moser

4

BERIT KLINIK

Ist der neue Medical- und Fairnesspartner des Allianz Regiomasters

Das Allianz Regiomasters freut sich sehr, dass die bereits bestehende Partnerschaft mit der Berit Klinik um ein weiteres, wichtiges Puzzlestein erweitert werden kann.

Seit vielen Jahren ist die Berit Klinik bereits Leibchen-sponsor des FC Fortuna St.Gallen. Nach dem Ausstieg der Suva (neue Strategie in der Sportwerbung) ist die Berit Klinik nun auch der Medical- und Fairnesspartner des Allianz Regiomasters und somit auch Sponsor der

CHF 500.—, welche am Hauptturnier vom Sonntag an die fairste Mannschaft ausbezahlt werden.

Wir freuen uns sehr über die Zusage der Berit Klinik und die ausgebaut Partnerschaft und sagen ebenso herzlichen Dank fürs Vertrauen in unseren Anlass und den FC Fortuna St.Gallen.

FC Fortuna St.Gallen
Allianz Regiomasters



Damit nach der Klinik
wieder alles wie vor
dem Unfall ist

Wir sind stolzer Medical Partner

Orthopädie
Wirbelsäulenchirurgie
Sportmedizin
Physiotherapie
Rehabilitation

STATISTISCHER RÜCKBLICK

	2017	2018	2019	2020	2023	2024
Zuschauer	1200	1200	1300	1300	1400	
Sponsoren	132	154	159	160	158	
Rangierungen						
1. Rang	FC Rapperswil-Jona	FC Bazenhaid	FC Abtwil-Engelburg	KF Dardania	FC Bazenhaid	
2. Rang	FC Amriswil	FC Abtwil-Engelburg	FC Amriswil	SC Brühl	FC Wil U20	
3. Rang	FC Gossau	FC Rorschach-Gold.	FC St.Gallen U21	FC Rapperswil-Jona	FCSG U21	
4. Rang	FC Au-Berneck	SC Brühl	FC Bazenhaid	FC Wittenbach	FC Besa	
Fairnesspreis	FC Uzwil	FC Wängi	FC Fortuna SG	FC Bazenhaid	FC Teufen	
Torschützenkönig	Manuel Kubli, (6 Tore), FC Rapperswil-Jona	David Obrist, FC Herisau; Gilvan Da Silva, FC Rorschach-Gold.	Darko Anic FC Bazenhaid Rekord mit 14 Toren	Enes Ciftci FC Rapperswil-Jona	Lucian Dodes FC Bazenhaid	
besten Torhüter	Kevin Jung FC Au-Berneck	Dario Salzer FC Bazenhaid	Jordi Forster FC Abtwil-Engelburg	Jetmir Beqiraj KF Dardania	Samir Hodzic FC Arbon	
Prix Fortuna	Denis Ramadani FC Rapperswil-Jona	Adrian Morina FC Rorschach-Gold.	Beat Schneider FC Bazenhaid	Willi Pizzi SC Brühl	Fadil Goli FC Bazenhaid	
„Wertvollster Spieler“						
Teilnehmende Mannschaften	FC Abtwil-Engelburg FC Amriswil FC Au-Berneck FC Bazenhaid SC Brühl AS Calcio Kreuzlingen FC Fortuna SG FC Gossau FC Herisau FC Rapperswil-Jona FC Steinach FC St. Margrethen FC St. Otmar FC Tobel-Affeltran- gen FC Uzwil FC Winkeln	FC Abtwil-Engelburg FC Amriswil FC Arbon FC Au-Berneck FC Bazenhaid SC Brühl U-20 FC Fortuna SG FC Herisau FC Rapperswil-J. U-20 FC Rorschach-Gold. FC Steinach FC St. Margrethen FC Uzwil FC Wängi FC Wil U-20 FC Winkeln	FC Abtwil-Engelburg FC Amriswil FC Arbon FC Bazenhaid SC Brühl FC Fortuna SG FC Gossau FC Herisau FC Rheineck FC Rorschach-Gold. FC Sirmach FC St.Gallen U21 FC Uzwil FC Wil U-20 FC Winkeln FC Wittenbach	FC Abtwil-Engelburg FC Amriswil FC Arbon FC Au-Berneck FC Bazenhaid SC Brühl KF Dardania FC Fortuna SG FC Herisau FC Rapperswil-Jona FC Rheineck FC Rorschach-Gold. FCSG U21 FC Wil U20 FC Winkeln FC Wittenbach	FC Abtwil-Engelburg FC Arbon FC Bazenhaid FC Besa SC Brühl KF Dardania FC Herisau FC Neukirch-Egnach FC Rorschach-Gold. FCSG U21 FC Steinach FC Teufen FC Uzwil FC Wil U20 FC Winkeln FC Wittenbach	FC Abtwil-Engelburg FC Arbon FC Bazenhaid FC Besa SC Brühl KF Dardania FC Eschen-Mauren FC Henau FC Herisau FC Neukirch-Egnach FC Romanshorn FC Rorschach-Gold. FCSG U21 FC Steinach FC Winkeln FC Wittenbach

KOMPETENTE UNTERSTÜTZUNG:
Ihre Bedürfnisse sind uns ein
Anliegen – Qualität auch.



Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung

**Kontaktieren Sie
unsere Experten:**

BDO AG
Vadianstrasse 59
9000 St. Gallen
Tel. 071 228 62 00

www.bdo.ch

BDO

Matthias
Bierkavalier

BRAUWERK

SLOW
BREWING
SPITZENQUALITÄT

**UNSER
SCHÜGA.**

Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.



UNSERE LEISTUNGEN SIND UNBEGRENZT...

DRUCKEREI BRÜCKER GOSSAU
druck@bruecker-druck.ch www.bruecker-druck.ch
Tel. 071 385 15 20 Bedastrasse 30 9200 Gossau

16. ST.GALLER FUSSBALL- NEUJAHRSPÉRO

Vom wertvollsten Spieler des Regiomasters 2011 zu «SRF bi dä Lüt – Fitze übernimmt»

Die sportliche Leidenschaft von Jan Fitze gehörte früh dem Fussball. Er war talentiert, mit guter Technik und einer ebenso guten Übersicht ausgestattet, zudem war er schnell auf den Beinen. Sein Weg führte ihn vom FC Bischofszell, zum FC St.Gallen, später zwei Saisons zum SC Brühl bevor er während sechs Jahren beim FC Flawil gespielt hat.

Im Jahre 2011 spielte er all seine Qualitäten am Allianz Regiomasters aus und wurde zum wertvollsten Spieler des Turniers gewählt. Jan beschreibt jenen Erfolg als kleines «Happy-End», nachdem er einige Jahre zuvor als Spieler des SC Brühl nicht teilnehmen durfte, was ihn als begnadeten Techniker ziemlich gewurmt habe. Heute geht Jan lieber Kitesurfen, fährt Ski oder Snowboard und sitzt aufs Mountainbike. Fussball spielt er nur noch sporadisch bei den Senioren des FC Bischofszell.



Jan hatte aber nicht nur Fussball im Kopf, schnell war ihm klar, dass er damit nicht seinen Lebensunterhalt verdienen kann. Er studierte internationale Beziehungen an der HSG St.Gallen, merkte aber früh, dass dies nicht seine Welt ist. Er bewarb sich beim SRF für die Sendung ECO, wozu ihm sein Studium helfen sollte. Gelandet ist er aber in der Unterhaltungsbranche, wo er sich sehr wohl fühlt und nach über zehn Jahren hinter der Kamera nun vor die Kamera gewechselt hat. In der Sendung «Ding Dong» ist er als sympathischer «Side-back» von Viola Tami im Einsatz, was auch bei den FernsehmacherInnen nicht unbemerkt blieb. Mit der

Sendung «SRF bi de Lüt – Fitze übernimmt» erhielt er seine eigene Sendung, wo er sein vielseitiges Talent einsetzen kann. Auch wenn er in einer dieser Sendungen mal vergisst ein Kind vom Kindergarten abzuholen oder auch beim Kochen nicht immer alles rund läuft. Hier ist aus einem guten Fussballer definitiv ein verspielter und unterhaltsamer Fernsehmacher geworden.

Fiona Batliner gehört mit 20 Jahren (sie feierte am 22.12.2023 ihren 20. Geburtstag) zu den Stammspielerinnen des FC St.Gallen. Im Alter von 14 Jahren hat sie vom USV Eschen-Mauren ins U-17 Team des FC St.Gallen gewechselt, bereits mit 16 Jahren debütierte sie nicht nur im Fanionteam des FC St.Gallen sondern auch im A-Nationalteam des Fürstentum Liechtenstein. Fiona hat den Fussball im Blut, der Opa nahm sie schon früh mit zu den Fussballspielen, mit sechs Jahren durfte sie sich im Fussballclub beweisen, wo auch ihre drei Brüder spielten.



Fiona bezeichnet den verloren Cupfinal am 29.04.2023 einerseits als ihr schönstes fussballerisches Erlebnis, aber durch die 0:1 Niederlage war es gleichsam die grösste Enttäuschung ihrer jungen Karriere. «Trotz der Niederlage war es einfach nur grossartig dabei zu sein, aber ich möchte auch mal einen Cupfinal gewinnen!» Fiona schwärmt, wenn sie vom Cupfinal erzählt, die Vorfreude sei riesig gewesen, der Stolz ebenso, aber die Niederlage habe sehr weh getan. Fiona betreibt einen grossen Aufwand für ihr Hobby beim FC St.Gallen, da sie in Zürich Zahnmedizin studiert, ebenfalls in Zürich wohnt und wöchentlich für drei Trainings nach St.Gallen kommt, ein zusätzliches Krafttraining absolviert sie in Zürich.

«Ich möchte mit dem FC St.Gallen auch mal einen Titel gewinnen und natürlich ist es mein Traum auch irgendwann Champions League zu spielen und am allerliebsten all dies mit dem FC St.Gallen», sagt die sympathische Sportlerin aus dem Fürstentum. Sie fühle sich extrem wohl beim FC St.Gallen bevor sie noch ergänzt, dass es auch der Wahnsinn wäre mit Liechtenstein an einem grossen Turnier mit dabei zu sein.

Wir freuen uns auf zwei interessante Persönlichkeiten an unserer Talkrunde, die von Stefan Schmid, dem Chefredaktor des St.Galler Tagblatts moderiert wird. Stefan ist auch Spieler der Senioren des FC Fortuna St.Gallen 40+.



JAKO

Unsere Energie für die Energie.

Engagiert

Effizient

Energiebewusst



Heizung Lüftung Kälte

E3 HLK AG St.Gallen

Bildstrasse 5

CH-9015 St.Gallen

www.e3-hlk.ch

Pizzeria
il Castello
Burgstrasse 26 - 9000 St. Gallen

Triathlet Florin Parfuss, unterstützt
durch die St.Galler Stadtwerke



Wer liefert mir
Energie und
Performance?

Wir haben die Antwort.

Freuen Sie sich auf Höchstleistungen
in sechs Disziplinen: Strom, Wasser,
Wärme, Gas, Telecom-Services und
Elektromobilität. Damit Sie Ihr ganzes
Potential ausschöpfen können.
Informieren Sie sich jetzt unter
www.sgs.ch.

sgsw
St.Galler Stadtwerke



St.Gallen
Abtwil
Mörschwil



Elektro Akermann ag

Wir wünschen allen Mannschaften
ein erfolgreiches Turnier!

Bachstrasse 11 | 9008 St.Gallen | T 071 244 69 66 | info@elektro-akermann.ch | www.elektro-akermann.ch



**Apéro
Hochzeit**

**Sportevent
Businesslunch**

**Firmenanlass
Geburtstag**

SIGNER

**METZGEREI &
PARTYSERVICE**

Signer-Team | Vonwilstrasse 16 | 9000 St.Gallen | Tel. 071 277 12 48 | www.metzgerei-signer.ch



Damit nach der Klinik
wieder alles wie vor
dem Unfall ist

Wir sind stolzer Medical Partner

Orthopädie
Wirbelsäulenchirurgie
Sportmedizin
Physiotherapie
Rehabilitation

beritklinik.ch

 BERIT KLINIK

**RUCKSTUHL
TRANSPORT AG**



WIR ZIEHEN SIE UM ...

RUCKSTUHL TRANSPORT AG | PICCARDSTRASSE 13 | 9015 ST. GALLEN
T +41 71 313 91 94 | RUTRA.CH

Blumen Pfister

**Röschstrasse 17a
9000 St.Gallen**

brändle

druck und mehr

braendle-druck.ch

SENIOREN 40+ UND 30+

11

Mannschaften Senioren 40+ ab 18:30

- 1 SC Hota
- 2 FC Wittenbach
- 3 FC Fortuna SG
- 4 FC Winkeln FC
- 5 SC Brühl

Mannschaften Senioren 30+ ab 20:36

- 1 FC Fortuna SG
- 2 FC St.Otmar
- 3 FC Abtwil-Engelburg
- 4 FC Winkeln
- 5 FC Davos
- 6 FC Polizei

Zeit Spiel

18:30	FC Wittenbach	-	SC Hota	... : ...
18:42	FC Fortuna SG	-	FC Winkeln	... : ...
18:54	FC Wittenbach	-	SC Brühl	... : ...
19:06	SC Hota	-	FC Winkeln	... : ...
19:18	SC Brühl	-	FC Fortuna SG	... : ...
19:30	FC Winkeln	-	FC Wittenbach	... : ...
19:42	SC Brühl	-	SC Hota	... : ...
19:54	FC Fortuna SG	-	FC Wittenbach	... : ...
20:12	FC Winkeln	-	SC Brühl	... : ...
20:24	SC Hota	-	FC Fortuna SG	... : ...
20:36	FC Fortuna SG	-	FC St.Otmar	... : ...
20:48	FC Abtwil-Engelburg	-	FC Winkeln	... : ...
21:00	FC Davos	-	FC Polizei SG	... : ...
21:12	FC Winkeln	-	FC Fortuna SG	... : ...
21:24	FC St.Otmar	-	FC Davos	... : ...
21:36	FC Polizei SG	-	FC Abtwil-Engelburg	... : ...
21:48	FC Fortuna SG	-	FC Davos	... : ...
22:00	FC Abtwil-Engelburg	-	FC St.Otmar	... : ...
22:12	FC Winkeln	-	FC Polizei SG	... : ...
22:24	FC Davos	-	FC Abtwil-Engelburg	... : ...
22:36	FC Polizei SG	-	FC Fortuna SG	... : ...
22:48	FC St.Otmar	-	FC Winkeln	... : ...
23:00	FC Abtwil-Engelburg	-	FC Fortuna SG	... : ...
23:12	FC Winkeln	-	FC Davos	... : ...
23:24	FC Polizei SG	-	FC St.Otmar	... : ...

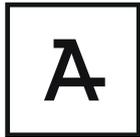
Ssnow heroes.



Made with pride in South Korea.



Since 1954 SUV & 4x4 Competence.



**Auto
Zollikofer**

**Rorschacher Strasse 284
9016 St. Gallen • Tel.: 071 282 10 20
www.autozollikofer.ch**



teamtrikot.ch
powered by sportglobe



Stolzer Ausrüster des FC Fortuna SG

**sportglobe.ch der Onlineshop Spezialist für Einzel oder
Teamsport, Schulen und Institutionen.**



13

ALLIANZ KID'S-CUP JUNIOREN E

Gruppe A

FC St. Otmar Eb
FC Fortuna SG Ea
FC Bühler
FC Abtwil-Engelburg E2
FC Winkeln SG



Gruppe B

FC Fortuna SG Eb
FC Abtwil-Engelburg E1
FC Rotmonten SG Eb
FC Winkeln SG E1b
FC Steinach Ea



Platz	Zeit	Spiel		
1	08:00	FC St. Otmar Eb	-	FC Fortuna SG Ea ... : ...
2	08:00	FC Bühler	-	FC Abtwil-Engelburg E2 ... : ...
3	08:00	FC Fortuna SG Eb	-	FC Abtwil-Engelburg E1 ... : ...
1	08:12	FC Rotmonten SG Eb	-	FC Winkeln SG E1b ... : ...
2	08:12	FC Winkeln SG	-	FC St. Otmar Eb ... : ...
3	08:12	FC Bühler	-	FC Fortuna SG Ea ... : ...
1	08:24	FC Steinach Ea	-	FC Fortuna SG Eb ... : ...
2	08:24	FC Rotmonten SG Eb	-	FC Abtwil-Engelburg E1 ... : ...
3	08:24	FC Abtwil-Engelburg E2	-	FC Winkeln SG ... : ...
1	08:36	FC St. Otmar Eb	-	FC Bühler ... : ...
2	08:36	FC Winkeln SG E1b	-	FC Steinach Ea ... : ...
3	08:36	FC Fortuna SG Eb	-	FC Rotmonten SG Eb ... : ...
1	08:48	FC Fortuna SG Ea	-	FC Abtwil-Engelburg E2 ... : ...
2	08:48	FC Winkeln SG	-	FC Bühler ... : ...
3	08:48	FC Abtwil-Engelburg E1	-	FC Winkeln SG E1b ... : ...
1	09:00	FC Steinach Ea	-	FC Rotmonten SG Eb ... : ...
2	09:00	FC Abtwil-Engelburg E2	-	FC St. Otmar Eb ... : ...
3	09:00	FC Fortuna SG Ea	-	FC Winkeln SG ... : ...
1	09:12	FC Winkeln SG E1b	-	FC Fortuna SG Eb ... : ...
2	09:12	FC Abtwil-Engelburg E1	-	FC Steinach Ea ... : ...
1	09:34	Fünfter Gruppe A	-	Fünfter Gruppe B ... : ...
2	09:34	Vierter Gruppe A	-	Vierter Gruppe B ... : ...
3	09:34	Dritter Gruppe A	-	Dritter Gruppe B ... : ...
1	09:46	Zweiter Gruppe A	-	Zweiter Gruppe B ... : ...
2	09:46	Erster Gruppe A	-	Erster Gruppe B ... : ...

Spieldauer 10 Minuten | Bei den Junioren Finalspielen gibt es bei Unentschieden keine Verlängerung.
Es gelten die mehr erzielten Punkte am Turnier, dann die mehr erzielten Tore, dann die Tordifferenz.
Preisverteilung: Nach dem letzten Finalspiel auf dem Spielfeld um ca. 10.00 Uhr.

AUCH BEIM TANKEN EIN TEAM
**GEMEINSAM DIE
VEREINSKASSE
FÜLLEN**

**JEDER
LITER
ZÄHLT!**

VEREINSKASSE VOLLTANKEN UND SELBER SPAREN.



Mit jedem getankten Liter mit der **AVIA Vereinskarte** unterstützt du unseren Verein mit **2 Rappen** – und sparst als Karten-Inhaber zusätzlich **3 Rappen pro Liter!**

Sichere dir jetzt kostenlos, schnell und unkompliziert deine **AVIA Vereinskarte** auf www.avia.ch/club.



**FC Fortuna St.Gallen
braucht**

**axa
nova®**



Bei Migros, Coop, Spar, Volg

15

ALLIANZ KID'S-CUP JUNIOREN G

Gruppe A

FC St. Otmar
FC Winkeln SG Gb
SC Brühl Krönli Kids
FC Rorschach-Goldach 17
FC Fortuna Kids a



Gruppe B

FC Fortuna Kids b
FC Rotmonten SG G
FC Rorschacherberg
KF Dardania St.Gallen
FC Winkeln SG Ga

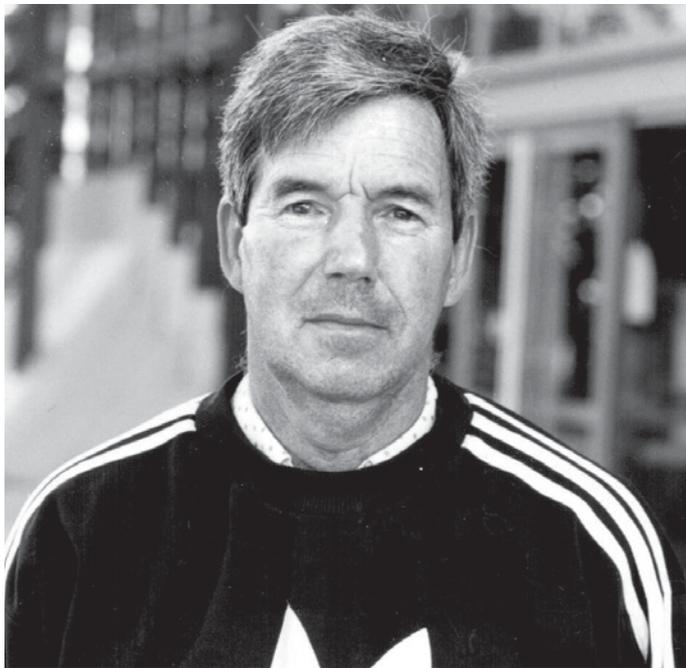


Platz	Zeit	Spiel		
1	10:30	FC St. Otmar	-	FC Winkeln SG Gb ... : ...
2	10:30	SC Brühl Krönli Kids	-	FC Rorschach-Goldach 17 ... : ...
3	10:30	FC Fortuna Kids b	-	FC Rotmonten SG G ... : ...
1	10:42	FC Rorschacherberg	-	KF Dardania St.Gallen ... : ...
2	10:42	FC Fortuna Kids a	-	FC St. Otmar ... : ...
3	10:42	SC Brühl Krönli Kids	-	FC Winkeln SG Gb ... : ...
1	10:54	FC Winkeln SG Ga	-	FC Fortuna SG Fb ... : ...
2	10:54	FC Rorschacherberg	-	FC Rotmonten SG G ... : ...
3	10:54	FC Rorschach-Goldach 17	-	FC Fortuna Kids a ... : ...
1	11:06	FC St. Otmar	-	SC Brühl Krönli Kids ... : ...
2	11:06	KF Dardania St.Gallen	-	FC Winkeln SG Ga ... : ...
3	11:06	FC Fortuna Kids b	-	FC Rorschacherberg ... : ...
1	11:18	FC Winkeln SG Gb	-	FC Rorschach-Goldach 17 ... : ...
2	11:18	FC Fortuna Kids a	-	SC Brühl Krönli Kids ... : ...
3	11:18	FC Rotmonten SG G	-	KF Dardania St.Gallen ... : ...
1	11:30	FC Winkeln SG Ga	-	FC Rorschacherberg ... : ...
2	11:30	FC Rorschach-Goldach 17	-	FC St. Otmar ... : ...
3	11:30	FC Winkeln SG Gb	-	FC Fortuna Kids a ... : ...
1	11:42	KF Dardania St.Gallen	-	FC Fortuna Kids b ... : ...
2	11:42	FC Rotmonten SG G	-	FC Winkeln SG Ga ... : ...
1	12:04	Fünfter Gruppe A	-	Fünfter Gruppe B ... : ...
2	12:04	Vierter Gruppe A	-	Vierter Gruppe B ... : ...
3	12:04	Dritter Gruppe A	-	Dritter Gruppe B ... : ...
1	12:16	Zweiter Gruppe A	-	Zweiter Gruppe B ... : ...
2	12:16	Erster Gruppe A	-	Erster Gruppe B ... : ...

Spieldauer 10 Minuten | Bei den Junioren Finalspielen gibt es bei Unentschieden keine Verlängerung.
Es gelten die mehr erzielten Punkte am Turnier, dann die mehr erzielten Tore, dann die Tordifferenz.
Preisverteilung: Nach dem letzten Finalspiel auf dem Spielfeld um ca. 12.30 Uhr.

ERWINBLAU

GEDENKTURNIER



Am 14. November 2014 ist unser verdientes Ehrenmitglied Erwin Blau verstorben. Für uns Alle viel zu früh, denn er war der Inbegriff für Freiwilligen- und Juniorenarbeit. Wir werden ihn nie vergessen und unterstützen mit seinem Nachlass, den wir von ihm erhalten haben, die Nachwuchsarbeit des FC Fortuna SG und sogenannte «Härtefälle», die Erwin eben auch unterstützt hätte.

Erwin Blau Gedenkturnier

So sind seit 2015 die Juniorenturniere unseres Regiomasters unter dem Andenken an Erwin betitelt. Er hat selbst viele Jahre an unserem Turnier aktiv mitgestaltet und viele seiner Dienste angeboten. Wir freuen uns sehr, dass wir mit unseren Juniorenturnieren an Erwin erinnern können. Bei den Junioren, der Nachwuchsarbeit des FC St.Gallen und des FC Fortuna SG war seine Heimat, hier fühlte er sich zuhause, wir Fussballer waren seine Familie!

FC Fortuna St.Gallen und OK Allianz Regiomasters



**in einen vollen
tag passt keine
komplizierte bank.**

Planen Sie Ihre persönliche
Vorsorge mit uns.

Jetzt auf valiant.ch/vorsorgen

Valiant Bank AG
Marktgasse 11
9000 St. Gallen
Telefon 071 727 10 10

wir sind einfach bank.

valiant

17

ALLIANZ KID'S-CUP JUNIOREN F

Gruppe A

FC St. Otmar
SC Brühl Amsterdam a
FC Fortuna Kids a
FC Steinach Fa2
FC Rorschach-Goldach 17



Gruppe B

FC Steinach Fa1
FC Rorschacherberg F1
SC Brühl Amsterdam b
FC Fortuna Kids b
KF Dardania St.Gallen



Platz	Zeit	Spiel		
1	13:00	FC St. Otmar	-	SC Brühl Amsterdam a ... : ...
2	13:00	FC Fortuna Kids a	-	FC Steinach Fa2 ... : ...
3	13:00	FC Steinach Fa1	-	FC Rorschacherberg F1 ... : ...
1	13:12	SC Brühl Amsterdam b	-	FC Fortuna Kids b ... : ...
2	13:12	FC Rorschach-Goldach 17	-	FC St. Otmar ... : ...
3	13:12	FC Fortuna Kids a	-	SC Brühl Amsterdam a ... : ...
1	13:24	KF Dardania St.Gallen	-	FC Steinach Fa1 ... : ...
2	13:24	SC Brühl Amsterdam b	-	FC Rorschacherberg F1 ... : ...
3	13:24	FC Steinach Fa2	-	FC Rorschach-Goldach 17 ... : ...
1	13:36	FC St. Otmar	-	FC Fortuna Kids a ... : ...
2	13:36	FC Fortuna Kids b	-	KF Dardania St.Gallen ... : ...
3	13:36	FC Steinach Fa1	-	SC Brühl Amsterdam b ... : ...
1	13:48	SC Brühl Amsterdam a	-	FC Steinach Fa2 ... : ...
2	13:48	FC Rorschach-Goldach 17	-	FC Fortuna Kids a ... : ...
3	13:48	FC Rorschacherberg F1	-	FC Fortuna Kids b ... : ...
1	14:00	KF Dardania St.Gallen	-	SC Brühl Amsterdam b ... : ...
2	14:00	FC Steinach Fa2	-	FC St. Otmar ... : ...
3	14:00	SC Brühl Amsterdam a	-	FC Rorschach-Goldach 17 ... : ...
1	14:12	FC Fortuna Kids b	-	FC Steinach Fa1 ... : ...
2	14:12	FC Rorschacherberg F1	-	KF Dardania St.Gallen ... : ...
1	14:34	Fünfter Gruppe A	-	Fünfter Gruppe B ... : ...
2	14:34	Vierter Gruppe A	-	Vierter Gruppe B ... : ...
3	14:34	Dritter Gruppe A	-	Dritter Gruppe B ... : ...
1	14:46	Zweiter Gruppe A	-	Zweiter Gruppe B ... : ...
2	14:46	Erster Gruppe A	-	Erster Gruppe B ... : ...

Spieldauer 10 Minuten | Bei den Junioren Finalspielen gibt es bei Unentschieden keine Verlängerung.
Es gelten die mehr erzielten Punkte am Turnier, dann die mehr erzielten Tore, dann die Tordifferenz.
Preisverteilung: Nach dem letzten Finalspiel auf dem Spielfeld um ca. 15:00 Uhr.

18

VIELEN DANK FÜR DIE BLUMEN

Mädchen sind nun auch am Regiomasters dabei

Es war vor 9 Jahren am Regiomasters 2015 in der Kreuzbleiche. Ich schaute mir am Sonntag die Spiele des Hauptturniers an, als mir zum Abschluss des Abends vom OK-Präsidenten René Bühler unverhofft ein Blumenstrauss überreicht wurde.

Ich war nicht als Ehrendame oder fürs Bierzapfen beschenkt worden, wie jetzt der eine oder andere denken könnte. Ich war nach meiner Karriere als Basketballerin seit einigen Jahren als Junioren-Trainerin und sportliche Leiterin im Kinderfussball beim SCB im Einsatz und somit noch eine von relativ wenigen Frauen in der männerdominierten Fussballszene.

Damals ahnte ich noch nicht, dass die Zusammenarbeit mit Fortuna noch ganz andere Blüten treiben würde. Der Startschuss für das Abenteuer Mädchenfussball fiel erst im September 2021. Ich gründete in der Stadt St.Gallen ein Mädchen-team, bei dem 6- bis 9-jährige Mädchen unter Mädchen unbeschwert das Fussball ABC lernen sollten. Der Erfolg war gewaltig. Die Warteliste wurde länger und länger.

Ich stand beim ersten Probetraining zusammen mit einer Mutter eines Mädchens umringt von über 20 Girls auf dem Feld. Heute leiten 8 engagierte Trainerinnen und 1 Trainer die Trainings für die Girls im Alter von 7 bis 14 Jahren. Innert 2 Jahren haben wir bereits drei konkurrenzfähige Mädchenteams (2 X FF15 und 1 X FF12) mit rund 70 Mädchen aufgebaut.

Mädchenteams am Regiomasters

Diese Teams sind der Beweis, dass sich in der Stadt St. Gallen einiges bewegen lässt, wenn man/frau gemeinsam an einem Strick ziehen. Zurück zum Regiomasters. In diesem Jahr – bei der 34. Ausgabe – gibt es zum ersten Mal zwei Mädchenturniere. Unsere Girls dürfen sich beim renommiertesten Ostschweizer Hallenfussball-Turnier mit anderen Mädchenteams messen.

Wir haben im Kleinen viel erreicht. Im Grossen ist noch viel zu tun, die Strukturen der Altersklassen müssen jenen der Jungs angepasst werden, es braucht mehr Infra-



struktur für die jungen Fussballerinnen und vor allem Gleichstellung im Sport und auf allen Führungsebenen. In zwei Jahren findet die EURO 2025 in der Schweiz statt. Der SFV möchte den Fussball zur beliebtesten Sportart für Mädchen und Frauen in der Schweiz machen. Es gibt noch viel zu tun. Packen wir es an!

Nathalie Grand

Sportliche Leiterin Mädchenteams, Juniorinnen-Gruppierung des KF Dardania, des FC Fortuna, des FC St. Otmar und des SC Brühl



19

ALLIANZ MÄDCHEN FF12 UND FF15

Mädchen FF12 ab 15:30

SC Brühl JG
FC Bühler
FC Winkeln SG
FC Staad
KF Dardania JG



Mächen FF15 ab 16:45

KF Dardania SG A
KF Dardania SG B
FC Münchwilen
FC Altstätten A
FC Altstätten B



Platz	Zeit	Spiel			
1	15:30	SC Brühl JG	-	FC Bühler	... : ...
2	15:30	FC Winkeln SG	-	FC Staad	... : ...
1	15:42	KF Dardania JG	-	SC Brühl JG	... : ...
2	15:42	FC Winkeln SG	-	FC Bühler	... : ...
1	15:54	FC Staad	-	KF Dardania JG	... : ...
2	15:54	SC Brühl JG	-	FC Winkeln SG	... : ...
1	16:06	FC Bühler	-	FC Staad	... : ...
2	16:06	KF Dardania	-	FC Winkeln SG	... : ...
1	16:18	FC Staad	-	SC Brühl JG	... : ...
2	16:18	FC Bühler	-	KF Dardania JG	... : ...
1	16:45	KF Dardania SG A	-	KF Dardania SG B	... : ...
1	16:57	FC Münchwilen	-	FC Altstätten A	... : ...
1	17:09	FC Altstätten B	-	KF Dardania SG A	... : ...
1	17:21	FC Münchwilen	-	KF Dardania SG B	... : ...
1	17:33	FC Altstätten A	-	FC Altstätten B	... : ...
1	17:45	KF Dardania SG A	-	FC Münchwilen	... : ...
1	17:57	KF Dardania SG B	-	FC Altstätten A	... : ...
1	18:09	FC Altstätten B	-	FC Münchwilen	... : ...
1	18:21	FC Altstätten A	-	KF Dardania SG A	... : ...
1	18:33	KF Dardania SG B	-	FC Altstätten B	... : ...

Spieldauer FF12 und FF15: 10 Minuten
Preisverteilung: Nach dem letzten Spiel auf dem Spielfeld

Matthias
Bierkavalier



UNSER SCHÜGA.

Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.

ALLIANZ 3./4. LIGA TURNIER

Gruppe A

FC Fortuna SG
SC Hota
FC Abtwil-Engelburg
FC Rorschach-Goldach 17

Gruppe B

FC Teufen
FC St.Otmar
FC Winkeln
FC Rotmonten

Zeit	Spiel		
19:00	FC Fortuna SG	-	SC Hota ... : ...
19:15	FC Teufen	-	FC St.Otmar ... : ...
19:30	FC Abtwil-Engelburg	-	FC Rorschach-Goldach 17 ... : ...
19:45	FC Winkeln	-	FC Rotmonten ... : ...
20:00	FC Rorschach-Goldach 17	-	FC Fortuna SG ... : ...
20:15	FC Rotmonten	-	FC Teufen ... : ...
20:30	SC Hota	-	FC Abtwil-Engelburg ... : ...
20:45	FC St.Otmar	-	FC Winkeln ... : ...
21:00	FC Fortuna SG	-	FC Abtwil-Engelburg ... : ...
21:15	FC Teufen	-	FC Winkeln ... : ...
21:30	SC Hota	-	FC Rorschach-Goldach 17 ... : ...
21:45	FC St.Otmar	-	FC Rotmonten ... : ...
22:05	Zweiter Gruppe A	-	Zweiter Gruppe B ... : ...
22:20	Erster Gruppe A	-	Erster Gruppe B ... : ...

5 Fouls = 2 Minuten Strafe | Spieldauer: 14 Min | Schiedsrichter: Kader Luman, Stefan Lüönd



DACH UND WAND AUS EINER HAND



- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen
- Dachfenster
- Bau-Visiere
- Flüssigkunststoff
- Reparaturservice

Seestrasse 26 • 9326 Horn • Tel. 071 298 23 43 • info@dawag.ch

www.dawag.ch

verso

Versicherungstreuhand AG

UNSER OK-PRÄSIDENT IST FUNKTIONÄR DES JAHRES 2023

Interview mit René Bühler

Unser Ehrenpräsident und OK-Präsident des Allianz Regiomasters erhielt kürzlich an der Nacht des Ostschweizer Fussballs einen Award für seine langjährige Funktionärsarbeit. Von Seiten des FC Fortuna St.Gallen und des Regiomasters freuen wir uns sehr über diese verdiente Ehre und möchten ihm dazu drei Fragen stellen:

Auch wir vom OK des Allianz Regiomasters gratulieren Dir ganz herzlich zu dieser Auszeichnung. Wie war es für Dich bei diesem tollen Ambiente vor ca. 1200 Gästen diesen Preis zu erhalten?

René Bühler: Ich habe mich sehr darüber gefreut. Der nächste Gedanke war aber «warum denn ich», es gibt so viele andere Funktionäre, die ebenfalls seit Jahrzehnten für ihre Vereine im Einsatz stehen, damit die FussballerInnen überhaupt Fussball spielen können. So gesehen sehe ich mich als Preisträger in Vertretung von all den anderen, auch beim FC Fortuna SG, welche diesen Preis ebenso verdient hätten.

Da stellst Du aber deine Leistung unter den Senkel. Du warst zusammen mit Erich Müller vor 33 Jahren Gründer des Allianz Regiomasters. Beim FC Fortuna St.Gallen bist Du seit bald 40 Jahren «der Fels in der Brandung», u.a. auch mitverantwortlich, dass wir seit fünf Jahren ein neues Garderoben- und Clublokalgebäude haben etc.

René Bühler: Na ja, es ist ja auch eine lange Zeit, da hat man genügend Zeit etwas zu bewegen. Ich habe in dieser Zeit aber auch gelernt Geduld zu haben. Wenn man in einem Verein nachhaltig etwas erreichen will, muss man oftmals eine Zusatzschleife machen, das neue Gebäude ist nur ein Beispiel dafür. Ausserdem habe ich gelernt, dass der sportliche Erfolg relativ und eine Momentaufnahme ist. Man muss einen Verein und dessen sportliche und gesellschaftliche Erfolge in einem deutlich grösseren, zeitlichen Kontext sehen.

Du bist aber auch nicht müde immer was Neues anzupacken. Vor zwei Jahren war es dein Engagement für den Mädchenfussball und zuletzt für das Inklusionsteam FC Fortuna SG Unified und beim Regiomasters ist für Dich Stillstand = Rückschritt. Woher nimmst Du die Energie dafür?

René Bühler: Meine grösste Energiequelle im Verein sind tolle Menschen. Wir hätten ja all dies nicht realisieren können, hätten wir nicht solch engagierte Leute aber auch eine Stadt, die auf einem sehr guten Weg ist vom früheren «geht nicht» zur wirklichen Sportstadt. Persönlich habe ich gelernt mich von den negativen Ereignissen im Verein, leider gibt es diese auch bei uns, nicht «runterziehen» zu lassen. Ich orientiere mich an den positiven Menschen, so brauche ich gar nicht so viel Energie wie man vielleicht denken könnte.

Lieber René, herzlichen Dank für das Interview und hoffentlich auf energiegeladene nächste Jahre im OK des Allianz Regiomasters!



Von links nach rechts: Frank Huttinger, KESSLER & Co AG St.Gallen, René Bühler OK-Präsident ARM, Thomas Bommer (Finanzchef OFV)

24

ALLIANZ REGIO- MASTERS 2024

Rückblick auf die Vorrunde unserer Teilnehmer

Die 1. Ligisten am Regiomasters

SC Brühl, FC St.Gallen U21, FC Eschen-Mauren

Eine grossartige Vorrunde hat der SC Brühl gespielt. Nach durchgezogenem Start in die Meisterschaft gelangen den Brühlern sieben Siege in Folge was sie trotz „nur“ noch zwei Punkten in den letzten drei Spielen auf dem guten fünften Platz überwintern lässt. Das Team von Trainer Denis Sonderegger hat sich zu einem Spitzenenteam entwickelt.

Mehr zu kämpfen hat in dieser Saison das U21 Team des **FC St.Gallen**. Nach gutem Start in die Saison haben die St.Galler in den letzten neun Spielen nur noch zwei Punkte geholt und spielen damit in der Rückrunde gegen den Abstieg. Interessant ist es zu beobachten, dass gleich vier von sechs U21 Teams am Ende der Tabelle platziert sind. Dies ist ein weiterer Beweis dafür, wie stark diese Liga auch spielerisch ist, da gerade die Spieler der U21 fussballerisch sehr gut ausgebildet sind. Zum ersten Mal am Allianz Regiomasters begrüßen wir den **FC Eschen-Mauren**. Die Mannschaft von ex-Brühl Trainer Heris Stefanachi spielt an der Tabellenspitze der 1. Liga Classic mit, nachdem sie im letzten Jahr an der anderen Hälfte der Tabelle gegen den Abstieg gespielt hat. Im Liechtensteiner Cup trafen sie bereits im 1/4 Final auf den FC Vaduz, gegen den sie nur knapp mit 1:2 Toren verloren haben.

Ganz speziell freuen wir uns im Team der Liechtensteiner auf Villiam „Willy“ Pizzi, der am Regiomasters 2020 zum wertvollsten Spieler gewählt wurde, er ist ein veritabler „Zauberflo“ des Hallenfußballs!

St.Galler Teams und die „nächste Umgebung“

FC Abtwil-Engelburg, FC Besa, KF Dardania, FC Herisau, FC Winkeln, FC Wittenbach

In der letzten Saison spielte der **FC Abtwil-Engelburg** um den Aufstieg in die 2. Liga Interregio und scheiterte erst in den Aufstiegsspielen am FC Dübendorf. In

dieser Saison läuft es den Vorstädtern noch nicht nach Wunsch und es gilt sich in der Rückrunde so schnell wie möglich von den hinteren Tabellenplätzen zu verabschieden. Keine Abstiegsprobleme hat der **FC Besa**, das Team von Trainer Eric Regtop möchte seit Jahren in die 2. Liga aufsteigen, aber auch in diesem Jahr wird es kein Kindergeburtstag. Der FC Besa zeigte bei seiner ersten Teilnahme am Regiomasters im letzten Jahr eine tolle Leistung und rangierte sich auf dem vierten Platz. Der **KF Dardania** spielte eine durchgezogene Vorrunde und hat drei Runden vor Abschluss der Vorrunde mit Samel Sabanovic einen neuen Trainer installiert. Dem ehemaligen SC Brühl Torschützen vom Dienst gelangen dabei mit seinem Team vier Punkte, es wartet also viel Arbeit auf ihn und seine Mannschaft damit Dardania auch im zweiten Jahr in der 2. Liga Interregio der Ligaerhalt gelingt. Der **FC Herisau** kämpft gegen den Abstieg, hat aber nach der Vorrunde deutlich mehr Punkte auf dem Konto als noch vor einem Jahr. In der Rückrunde kann aber viel passieren, sind doch gleich sieben Teams unter und oberhalb des drittletzten Platzes nur gerade fünf Punkte auseinander. Der **FC Winkeln** findet sich zur Saisonhälfte erneut auf einem Spitzenplatz. Mit einem 1:1 haben sie als eines von nur zwei Teams dem überlegenen Leader FC Altstätten Punkte abgenommen, zudem gingen sie auch nach vier Stunden Fahrt ins Puschlav bei Valpschiavo Calcio als Sieger vom Platz. Siegen ist auch das Stichwort für den 2. Liga Aufsteiger **FC Wittenbach**, der nach elf Spielen ohne Sieg die letzten zwei Spiele der Vorrunde gewinnen konnte. Damit haben sich die Wittenbacher, obwohl mit sieben Punkten Rückstand auf einen Nichtabstiegsplatz, eine Chance auf den Ligaerhalt gewahrt.

Aus der Agglomeration am Regiomasters

FC Arbon, FC Bazenheid, FC Henau, FC Neukirch-Egnach, FC Romanshorn, FC Rorschach-Goldach 17, FC Steinach

Wie im Vorjahr ist der **FC Arbon** auf Kurs. War es letztes Jahr der FC Tägerwilen, der ihm vor der Sonne stand, liegt in diesem Jahr überraschend der FC Bischofszell an der Tabellenspitze. Schwer hat es auch der **FC Bazenheid** in der 2. Liga Interregio. Der Titelverteidiger des Allianz Regiomasters liegt nach der Vorrunde unter den Erwartungen, sehen Sie zu unserem Titelverteidiger auch den separaten Bericht auf Seite 30. Definitiv angekommen in der 2. Liga ist der **FC Henau**. Nach dem Aufstieg vor drei Jahren haben sich die Henauer stetig verbessert und liegen nach der Vorrunde auf dem guten 5. Rang. Gleiches gilt es über den **FC Neukirch-Egnach** zu berichten. Neu spielen sie an der Spitze der 3. Liga mit und haben sich damit das Regiomasters-Ticket verdient.

Der **FC Romanshorn** zeigte eine starke Vorrunde. Dies vor allem auch dank fünf Siegen in den letzten fünf Spielen der Vorrunde. Speziell auffallend war dabei der 4:0 Sieg beim Leader FC Bischofszell. Mit dem umkämpften 3:2 Heimsieg am 13. September 2023 gegen den klaren Leader FC Altstätten hat der **FC Ror-**

RÜCKBLICK AUF DIE VORRUNDE

schach-Goldach seine Aufholjagd lanciert, nachdem aus den ersten vier Meisterschaftsspielen nur vier Punkte resultierten. Diese Bürde und acht Punkte Rückstand wiegen nun schwer im Aufstiegskampf, aber auch die 13 Spiele der Rückrunde müssen zuerst gespielt sein, respektive abgerechnet wird nach dem letzten Spiel. Nach einer Saison im Abstiegskampf sieht es für den **FC Steinach** in dieser Saison ganz anders aus. Nach harzigem Start gewannen die Steinacher die letzten vier Spiele der Vorrunde, dabei war das letzte Spiel mit dem 4:2 Sieg gegen den FC Amriswil bereits ein 6-Punkte-Spiel. Die Steinacher können ziemlich entspannt in die Rückrunde starten und dürften mit dem Abstieg in dieser Saison nichts zu tun haben.

Das OK des Allianz Regiomasters wünscht allen Teilnehmern viel Vergnügen und **grosse Fairness** am Allianz Regiomasters sowie viel Erfolg in der Rückrunde!

Hoval Promotion League				
1.	Etoile Carouge FC	17	33:15	40
2.	FC Paradiso	18	24:16	37
3.	FC Rapperswil-Jona	18	35:24	33
4.	SC Kriens	18	26:27	31
5.	SC Brühl SG	17	28:21	30
6.	FC Biel-Bienne 1896	18	34:23	30
7.	SC Cham	18	40:35	29
8.	FC Breitenrain	18	27:29	28
9.	SR Delémont	18	29:32	27
10.	FC Zürich U-21	17	26:28	24
11.	BSC Young Boys U-21	18	28:32	23
12.	FC Luzern U-21	18	36:37	21
13.	FC Bulle	18	28:34	21
14.	FC Bavois	18	34:32	19
15.	FC Lugano U-21	18	22:36	18
16.	FC St. Gallen 1879 U-21	18	23:33	14
17.	FC Basel 1893 U-21	17	22:39	12
18.	Servette FC M-21	18	26:38	10

1. Liga - Gruppe 3				
1.	SC YF Juventus	16	35:23	30
2.	FC Kreuzlingen	16	38:25	28
3.	USV Eschen/Mauren	16	32:23	25
4.	FFC Winterthur U-21	16	28:19	25
5.	Grasshopper Club ZH U-21	16	28:25	25
6.	FC Wettswil-Bonstetten	16	28:24	24
7.	FC Mendrisio	16	24:20	24
8.	SV Höngg	16	18:19	22
9.	FC Kosova	16	16:16	21
10.	FC Tuggen	16	23:19	20
11.	FC Freienbach	16	20:30	19
12.	AC Taverne	16	16:16	18
13.	FC Linth 04	16	21:33	18
14.	FC Uzwil	16	17:25	17
15.	FC Balzers	16	19:29	15
16.	FC Gossau	16	27:44	14

2. Liga interregional - Gruppe 4				
1.	SV Schaffhausen	15	39:12	40
2.	FC Wil 1900 2	15	44:21	30
3.	FC Frauenfeld	15	30:32	29
4.	FC Bülach	15	31:34	25
5.	Chur 97	15	30:29	23
6.	FC Widnau	14	33:29	22
7.	FC Uster	15	31:24	21
8.	FC Tägerwil	14	28:30	20
9.	FC Dübendorf	14	26:31	18
10.	FC Lachen/Altendorf	15	25:31	18
11.	KF Dardania St.Gallen	15	21:32	18
12.	FC Thalwil	15	29:33	17
13.	FC Adliswil	14	18:23	16
14.	FC Weesen	15	28:39	12
15.	FC Bazenhaid	15	23:32	12
16.	FC Rapperswil-Jona 2	15	23:37	9

2. Liga - Gruppe 1				
1.	FC Altstätten	13	45:9	34
2.	FC Rorschach-Goldach	13	30:23	26
3.	FC Winkeln SG	13	26:16	24
4.	FC Au-Berneck 05	13	20:22	22
5.	FC Vaduz	13	27:19	19
6.	Valposchiavo Calcio	12	19:19	18
7.	FC Mels	13	22:27	17
8.	FC Buchs	13	27:21	17
9.	SC Brühl SG 2	13	19:24	15
10.	FC Abtwil-Engelburg	13	22:26	15
11.	FC Herisau	13	21:35	15
12.	FC Ems	13	17:19	14
13.	FC Montlingen	12	16:30	9
14.	FC Wittenbach	13	20:41	8

2. Liga - Gruppe 2				
1.	FC Bischofszell	13	29:15	31
2.	FC Arbon 05	13	46:28	29
3.	FC Romanshorn	13	29:15	24
4.	FC Bütschwil	13	26:19	22
5.	FC Henau	13	35:19	22
6.	FC Steinach	12	26:18	21
7.	FC Flawil	13	40:30	18
8.	FC Eschenbach	13	24:22	18
9.	FC Uzwil 2	13	19:22	15
10.	FC Tobel-Affeltrangen	12	20:24	14
11.	AS Calcio Kreuzlingen	13	23:28	13
12.	FC Amriswil	13	10:37	10
13.	SC Bronschhofen	13	15:33	7
14.	FC Wattwil Bunt 1929	13	14:46	5

3. Liga - Gruppe 2				
1.	FC Ruggell	11	46:5	28
2.	FC Besa	11	48:11	25
3.	FC Rebstein	11	27:10	25
4.	FC Rüthi	11	33:21	24
5.	FC Diepoldsau-Schmitter	11	21:13	22
....				

3. Liga - Gruppe 3				
1.	FC Gossau 2	11	36:17	25
2.	FC Zuzwil	11	34:18	24
3.	FC Neukirch-Egnach	11	31:12	23
4.	FC Weinfelden-Bürglen	11	31:15	23
5.	FC Teufen	11	33:19	22
....				

ALLIANZ REGIONMASTERS -

Gruppe 1	Spiele	Straf-punkte	Tore	Punkte	Rang
FC Besa					
FC Arbon					
SC Brühl					
FC Winkeln					

Gruppe 2	Spiele	Straf-punkte	Tore	Punkte	Rang
FC Wittenbach					
FC Abtwil-Engelburg					
FCSG U21					
FC Steinach					

Gruppe 3	Spiele	Straf-punkte	Tore	Punkte	Rang
KF Dardania					
FC Neukirch-Egnach					
FC Bazenheid					
FC Rorschach-Gold.					

Gruppe 4	Spiele	Straf-punkte	Tore	Punkte	Rang
FC Henau					
FC Herisau					
FC Eschen-Mauren					
FC Romanshorn					

Publikums-Geschenke von der Bäckerei Füger Handmade St.Gallen mit Erlebnisastronomie, Metallstrasse 18, 9000 St.Gallen

10 Uhr 14 Uhr
11 Uhr 15 Uhr
12 Uhr 16 Uhr

Herzliche Gratulation!



Zeit Spiel

08:30	FC Besa	-	FC
08:45	FC Wittenbach	-	FC
09:00	SC Brühl	-	FC
09:15	FCSG U21	-	FC
09:30	KF Dardania	-	FC
09:45	FC Henau	-	FC
10:00	FC Bazenheid	-	FC
10:15	FC Eschen-Mauren	-	FC
10:30	FC Winkeln	-	FC
10:45	FC Steinach	-	FC
11:00	FC Arbon	-	SC
11:15	FC Abtwil-Engelburg	-	FC
11:30	FC Rorschach-Goldach 17	-	KF
11:45	FC Romanshorn	-	FC
12:00	FC Neukirch-Egnach	-	FC
12:15	FC Herisau	-	FC

Talkrunde mit Fiona Batliner und Jan

13:00	FC Fortuna SG Unified	-	FC
13:30	FC Besa	-	SC
13:45	FC Wittenbach	-	FC
14:00	FC Winkeln	-	FC
14:15	FC Steinach	-	FC
14:30	KF Dardania	-	FC
14:45	FC Henau	-	FC
15:00	FC Rorschach-Goldach 17	-	FC
15:15	FC Romanshorn	-	FC

Viertelfinalspiele

15:30	A	Sieger Gruppe 1	-	Zw
15:45	B	Sieger Gruppe 3	-	Zw
16:00	C	Sieger Gruppe 2	-	Zw
16:15	D	Sieger Gruppe 4	-	Zw

Halbfinalspiele

16:30	E	Sieger A	-	Sie
16:45	F	Sieger C	-	Sie

Rang 3 und 4

17:05	G	Verlierer E	-	Ver
-------	---	-------------	---	-----

Final

17:20	H	Sieger E	-	Sie
-------	---	----------	---	-----

SONNTAG, 7. JANUAR 2024

Arbon	... : ...
Abtwil-Engelburg	... : ...
Winkeln	... : ...
Steinach	... : ...
Neukirch-Egnach	... : ...
Herisau	... : ...
Rorschach-Goldach 17	... : ...
Romanshorn	... : ...
Besa	... : ...
Wittenbach	... : ...
Brühl	... : ...
SG U21	... : ...
Dardania	... : ...
Henau	... : ...
Bazenheid	... : ...
Eschen-Mauren	... : ...
Fitze	... : ...
SG Unified	... : ...
Brühl	... : ...
SG U21	... : ...
Arbon	... : ...
Abtwil-Engelburg	... : ...
Bazenheid	... : ...
Eschen-Mauren	... : ...
Neukirch-Egnach	... : ...
Herisau	... : ...
weiter Gruppe 2	... : ...
weiter Gruppe 4	... : ...
weiter Gruppe 1	... : ...
weiter Gruppe 3	... : ...
nger B	... : ...
nger D	... : ...
rtlierer F	... : ...
nger F	... : ...

Allianz 

Mut heisst
machen

Wir begleiten Sie.



Generalagentur Sandro Moser

Oberer Graben 16 | 9000 St. Gallen
T 058 357 10 10 | allianz.ch/sandro.moser

5 FOULS = 2 MINUTEN STRAFE

FAIRNESSPREIS CHF 500.-

Schiedsrichter:

- Marvin Weber
- Samuel Gubic
- Florian Shoshi

Alle Matchbälle sind von **JAKO** und **Sportglobe GmbH** gesponsert.

Spieldauer: 14 Minuten

Bitte beachten Sie alle 128 Matchballspender auf Seite 44/45!



Wir sind stolzer Medical Partner

Orthopädie
Wirbelsäulenchirurgie
Sportmedizin
Physiotherapie
Rehabilitation

beritklinik.ch

 BERIT KLINIK

Wieder fit für
mein Team.



medfit 

Medical Partner
FC Fortuna

Ihr Ansprechpartner
in Sachen
Physiotherapie und
Komplementärmedizin
in der Ostschweiz.



info@medfit.ch
medfit.ch

**LASSEN SIE UNS
GEMEINSAM FESTE FEIERN.**

UNSERE GRILLEURE KOMMEN AUCH AN PRIVATE
FEIERN ODER EVENTS VON UNTERNEHMEN.
BESTELLEN SIE JETZT DAS NATURA GÜGGLI-MOBIL
FÜR IHREN ANLASS!




Feinstes Geflügel aus Ihrer Nähe.

FRIFAG.CH | NATURA-GÜEGGELI.CH


Das beste Schweizer Grill-Poulet!

gesund
leben &
schön
pflegen


**Lachen
Drogerie**

Ulmenstrasse 9 · 9000 St.Gallen
Tel. 071 278 26 23 · www.lachen-drogerie.ch

Seit 1999

ROTH+HAUTLE HOLZBAU GMBH



... für einen Beruf
mit **großer** Zukunft!

**LEHRLINGE
GESUCHT!**

Holzbau . Zimmerei . Umbau . Renovation

Roth + Hautle Holzbau GmbH

Industriestrasse 15 | 9015 St. Gallen

071 310 10 88 | info@roth-hautle.ch | www.roth-hautle.ch



@rothhautleholzbau

Allianz 

**Mut heisst
machen**

Wir begleiten Sie.



Generalagentur Sandro Moser

Oberer Graben 16 | 9000 St. Gallen

T 058 357 10 10 | allianz.ch/sandro.moser

30

FC BAZENHEID SIEGER 2023

Interview mit Dejan Baumann (Sportchef)

Der grossartige Sieger des 33. Allianz Regiomasters hat in der letzten Saison eine gute Rückrunde gespielt und belegte den 7. Schlussrang. Das Team blieb in der aktuellen Saison (noch) unter den Erwartungen und verlor nach gutem Saisonstart sieben Spiele in Folge bevor die Bazenheder den vielleicht wichtigsten Sieg der Saison beim FC Dübendorf feiern konnten. Die Mannschaft ist tatsächlich «unter Wert geschlagen», gleichsam ist diese Aussage ganz gefährlich. Die Bazenheder wollen alles daran setzen um so schnell wie möglich die Abstiegsplätze zu verlassen, sie sind sich aber bewusst, dass sie im Abstiegskampf sind, diesen anzunehmen ist nach der guten letzten Saison die grosse Herausforderung.

Das Allianz Regiomasters sprach mit Dejan Baumann, dem langjährigen Spieler und Captain des FC Bazenheim, der nun als Sportchef aktiv ist.

Nach deiner langen Fussballkarriere bist Du nun bereits in deiner vierten Saison als Sportchef des FC Bazenheim tätig. Wie ist dir der Schritt vom Spieler und Captain zum Sportchef gelungen?

Dejan Baumann: Da mein Weg zum Sportchef bereits in den letzten ein bis zwei Jahren als Spieler klar war, ist mir der Schritt relativ einfach gelungen. Fast schwieriger war es damals noch weiter zu spielen, in Gedanken aber bereits jeweils das grosse Ganze im Blick zu haben. Das hatte ich als Captain, der über 10 Jahre im Amt war, aber eigentlich auch früher schon. Ein grosser Vorteil war sicherlich auch, dass die bestehenden Spieler einem bereits vertrauten und wussten, wer ich bin und was für Visionen ich habe. Das hilft am

Anfang enorm. Dazu kennt man halt viele Spieler aus der Region, weil man bis vor Kurzem selber aktiv war.

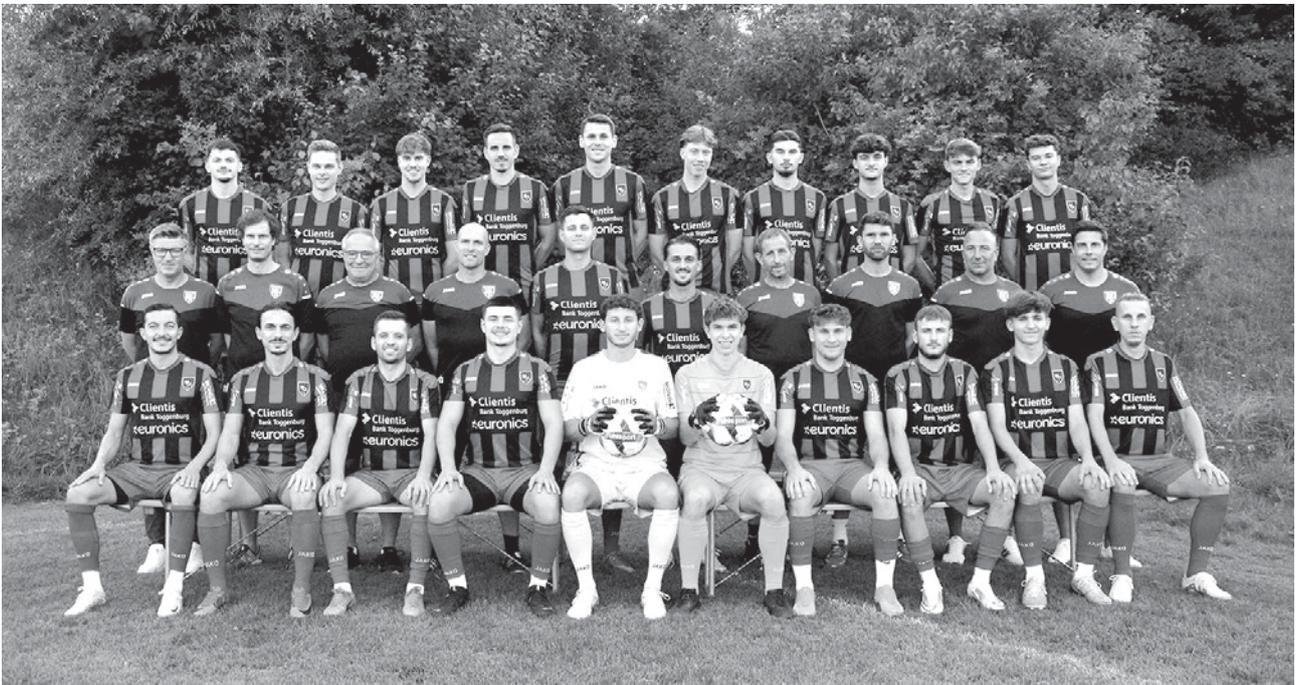
Dein fussballerischer Weg war u.a. geprägt von Auf- und Abstiegen. In einem Interview hast Du mal die Glücksgefühle beschrieben, die nach einem Aufstieg nach diversen zweiten Plätzen in den vergangenen Jahren, kaum zu beschreiben seien. Kann man solche Glücksmomente auch als Sportchef erleben und warum wurdest Du selbst nicht Trainer oder kommt das noch mit den Kindern, die vielleicht auch schon bald Fussball spielen beim FCB?

Dejan Baumann: Man hat weiterhin diese Glücksmomente, aber weil man während den Spielen als Zuschauer dem Geschehen ausgeliefert ist, ist es viel weniger intensiv. Man hat keinen direkten Einfluss und kann daher viel weniger dazu beitragen wie früher als Spieler auf dem Feld. Grundsätzlich bin ich während den Spielen aber doch um einiges nervöser und leide viel mehr mit, wenn es nicht läuft. Für den Trainerposten bin ich zu wenig akribisch, dazu ist der zeitliche Aufwand nochmals um einiges grösser. Mir gefällt allerdings der Umgang mit Menschen und ich finde es spannend verschiedene Charakteren kennenzulernen. Daher bin ich als Sportchef am richtigen Ort. Mein Sohn Devin ist mittlerweile 5 Jahre alt und da sehe ich wirklich die einzige Möglichkeit mich mal überreden zu lassen, aber dann vor allem um mehr Zeit mit ihm zu verbringen. Aber er darf selber entscheiden, was er machen will, er muss nicht unbedingt in meine Fussstapfen treten.

Die laufende Saison scheint in der 2. Liga Interregio sehr ausgeglichen zu werden, selbst beim leicht abgeschlagenen Rapperswil-Jona II weiss man, dass sie noch Spielerpotenzial aus der Challenge League haben. Was erwartest Du von deinem Team in der Rückrunde?

Dejan Baumann: Wir selber sind mit grossen Erwartungen in die Saison gestartet und hatten mit 7 Niederlagen in Serie eine schwierige Halbsaison. Darum geht es für uns in erster Linie um den Klassenerhalt. Wir haben aber ein gutes Team zusammen und wollen weiterhin unsere Spuren in der 2. Liga interregional hinterlassen. Wenn möglich, auch bald wieder weiter vorne.

Vielen Dank Dejan, wir wünschen Dir und dem Team ein erfolgreiches Regiomasters und dann erfolgreiche Spiele in der Rückrunde.



Oben links nach rechts: Leandro Pasina, Philipp Roth, Samuel Keiser, Marc Ott, Roman Bollhalder, Patrik Keiser, Florentin Bytyqi, Alban Pali, Nick Romer, Dylan Obermayer

Mitte links nach rechts: Danny Lüthi (Präsident), Marc Leeser (Physio), Peter Jungblut (Masseur), Adrian Bernet (Goalietrainer), Silvano Teixeira, Leon Ljimi, Roger Baggenstoss (Assistentztrainer), Philipp Muntwiler (Assistentztrainer), Daniel Bernhardsgrütter (Trainer), Dejan Baumann (Sportchef)

Unten links nach rechts: Tolga Cakir, Lucian Dodes, Fadil Goli, Ruben Bartolomeo, Nezbedin Aziri, Laurin Mannhart, Edmir Zulic, Adis Mamuti, Marco Pfister, Dejan Mistic

st.gallen

50
JAHRE
SPORTSTADT

**Achtung, fertig, Stadt.
Hol dir die Limited Edition:
sportstadt.ch**



teamtrikot.ch

powered by sportglobe



Stolzer Ausrüster des FC Fortuna SG

**sportglobe.ch der Onlineshop Spezialist für Einzel oder
Teamsport, Schulen und Institutionen.**



natitrikot.ch

powered by sportglobe



sportbags.ch

powered by sportglobe



klubtrikot.ch

powered by sportglobe



fit-und-warm.ch

powered by sportglobe

Fehr Transport AG

Föhrenstrasse 1
9000 St. Gallen

fehr

transporte

Tel. 071 277 33 44

- **Schuttmulden jeder Grösse**
- **Kies – Sand – Beton**
- **Silofahrzeuge**
- **Fahrmischer mit Förderband**
- **Aufbaukran**



waespi.com

WERBETECHNIK | 9100 HERISAU

PREISE UND SPENDEN

Juniorenturnier

Das Juniorenturnier wird von McDonalds gesponsert. Alle Teilnehmer erhalten Preise von McDonalds, die Junioren E-F-G und FF12 zusätzlich noch Medaillen gesponsert von der Pizzeria Il castello.



3./4. Liga und Seniorenturniere

Alle Mannschaften erhalten den gleichen Preis.

Preisgeld Promotion League / 1. Liga Classic /

2. Liga interregional / 2. Liga / 3. Liga:

1. Rang CHF 1000.-

2. Rang CHF 750.-

3. Rang CHF 500.-

4. Rang CHF 400.-

5. - 8. Rang 1 JAKO-Matchball



Fairnesspreis Sonntag CHF 500.- von Berit Klinik

Fairnesspreis 3./4. Liga, Senioren und 1/4-Final Verlierer der Aktiven je ein JAKO-Matchball



1x Menu MEDIUM* +
1x Happy Meal® für Fr. 18.00

Spare bis zu Fr. 3.40



2x BigMac® für Fr. 11.-

Spare bis zu Fr. 3.-



Dieses Angebot ist nur gültig bis 31.03.2024 exklusiv in den McDonald's Restaurants der Kantone St. Gallen und Thurgau gegen Abgabe dieses Bons. Max. 1 Bon pro Bestellung. Nicht kumulierbar mit anderen Spezialangeboten. Solange der Vorrat reicht. *Gültig für Menu Menu Big Mac®, Cheeseburger Royal (Bacon), (Spicy) McChicken®, (Spicy) McVeggie. Nicht gültig für McDelivery und Order&Pay. Vorbehaltlich lokaler Promotion.



Dieses Angebot ist nur gültig bis 31.03.2024 exklusiv in den McDonald's Restaurants der Kantone St. Gallen und Thurgau gegen Abgabe dieses Bons. Max. 1 Bon pro Bestellung. Nicht kumulierbar mit anderen Spezialangeboten. Solange der Vorrat reicht. Nicht gültig für McDelivery und Order&Pay. Vorbehaltlich lokaler Promotion.



34

FC FORTUNA ST.GALLEN UNIFIED TEAM

Interview mit Kathrin und Massimo Cosi, Verantwortliche für das neue FC Fortuna St.Gallen Unified Team

Ihr betreut seit sieben Jahren das heutige Team FC Fortuna St.Gallen Unified. Was war und ist eure Motivation, eine solche Aufgabe wahrzunehmen?

Unsere Spieler wie auch deren Mitglieder und Familie ist unsere Motivation. Sie geben uns so viel an Dankbarkeit und Wertschätzung zurück, dass wir das Team FC Fortuna St.Gallen Unified als unsere Familie und nicht als eine Aufgabe ansehen.

Wie müssen wir uns eure Aufgabe vorstellen und was sind die grössten Unterschiede zur Betreuung einer Mannschaft mit Menschen ohne Beeinträchtigungen?

Wie gesagt, es ist ein Miteinander. Jeder hilft dem anderen und so besteht das Team schon seit 7 Jahren.

Wir haben die Erfahrung gemacht, dass Menschen mit einer Beeinträchtigung, egal ob geistig, körperlich oder mit einer Lernschwäche dankbarer, aufgeschlossener und emotionaler sind als Menschen ohne eine Beeinträchtigung. Daher brauchen Sie auch mehr Unterstützung. Ob es beim Trösten ist oder einer Zurechtweisung.

Waren eure Funktionen im Team auch schon Anlass eines Ehekrachs 🤔 ?

Nein (schmunzeln). Wir haben es zu unserer Lebensaufgabe gemacht. Von Anfang an. Wenn unsere Funktion zu einem Ehekrach führen würde, hätten wir keine Zusammenarbeit und ohne diese wäre die Gründung des Team St.Gallen nie zustande gekommen.

Seit diesem Sommer seid ihr eine der Mannschaften und gleichberechtigter Partner des FC Fortuna St. Gallen und insbesondere Teil der Fortuna Familie. Was hat sich für Euch damit verändert?

Zuerst gab's sehr viel Aufklärungsbedarf bei den Spielern. Sie waren sich nicht bewusst, was eine Partnerschaft bedeutet.

Weiter sehen wir die Partnerschaft als eine grosse Unterstützung. Auch wir als Trainer und Betreuer vom Team brauchen mal ein offenes Ohr oder Hilfe bei Entscheidungen oder sonstiges was noch anfällt. Dies mussten wir vorher immer unter uns klären und selbst eine Entscheidung treffen.



Gianfranco Reich begrüsst Kathrin & Massimo Cosi und das Team FC Fortuna St.Gallen Unified am 24. August 2023 an der 113. Hauptversammlung in der Fortuna Familie.

Kathrin, beim FC Fortuna St.Gallen Unified spielt auch Dein Bruder mit. Was bedeutet ihm und Dir diese Gemeinsamkeit und das füreinander da sein?

Mein Bruder hat eine geistige Behinderung seit seiner Geburt und spielte schon vorher Fussball beim HPV Rorschach. Jedoch hat er ohne zu zögern zu uns gewechselt und ist von Anfang an dabei. Er ist sehr familiär und ich auch. Der Fussballverein hat uns noch mehr verbunden und wir sehen uns sicher 1x pro Woche zusätzlich. Er zeigt eine grosse Dankbarkeit und daher weiss ich, dass ich das richtige tue. Für mich und meinem Bruder und natürlich auch für unser Team.

Was waren eure schönsten Team-Augenblicke in den letzten sieben Jahren?

All die Turniere, das Beisammensein, die Feste, grillieren und die gemeinsamen Fahrten. All die Freude und Tränen.... und vor allem die Treue der Spieler gegenüber unserem Team.

Gab oder gibt es auch weniger schöne Momente?

Ja, so wie überall. Auch bei diesen Menschen gibt es alltägliche Sorgen, und sie teilen diese uns mit. Sie wissen, dass sie immer auf ein offenes Ohr und Hilfe bei uns stossen.

Welche Ziele habt Ihr und der FC Fortuna St.Gallen Unified?

Das wir gemeinsam wachsen können. Dass wir all die schönen Momente mit dem FC Fortuna St.Gallen Unified teilen können. Dass auch der FC Fortuna St.Gallen von uns lernen kann und nicht nur wir von ihm.

Der FC Fortuna St.Gallen Unified tritt am Regiomasters gegen das Unified Team des FC St.Gallen 1879 an. Warum dürfen wir uns dieses Spiel nicht entgehen lassen?

Ein Fussballspiel mit Menschen mit einer Beeinträchtigung ist ein ganz anderes Feeling. Die Emotionen, die Freude bei einem Torschuss, die Aufregung, all dies muss man erlebt haben. Erst dann erkennt man den Unterschied. Die Zuschauer werden mitgerissen. Bei uns steht nicht der Sieg im Vordergrund, sondern die Freude und Spass am Fussballspielen.

So ein Erlebnis darf man sich nicht entgehen lassen!

Euer Tipp für das Spiel FC Fortuna St.Gallen Unified – FC St.Gallen 1879 Unified?

Klar, ein Sieg wäre schön, jedoch das Vergnügen zu haben gegen FC St.Gallen 1879 Unified zu spielen ist schon ein grosses und erfreuliches Erlebnis.

Danke, wenn Ihr nachfolgende Satzanfänge ergänzt. Zuerst Massimo:

Fussball ist für mich eine grosse Leidenschaft...: die ich gerne mit anderen Teilen möchte!

Menschen mit Beeinträchtigungen sind für mich.....: ganz besondere Menschen. Ich bin dankbar, dass ich diese Erfahrung in meinem Leben machen darf.

Wenn ich an Kathrin denke, dann.....: ist sie für mich eine grosse Stütze. Für ihre Geduld, Wertschätzung, Einfühlungsvermögen und ihr grosses Herz bin ich sehr dankbar. Ohne ihre Bereitschaft z.B. auch als Fahrerin für die Turniere, hätten wir einige Termine nicht wahrnehmen können. Vielen Dank dafür!

Und jetzt Du Kathrin:

Massimo würde mich als Trainer beim FC Fortuna St.Gallen Unified vermutlich auf folgender Spielerposition aufstellen....: Innenverteidiger. Weil ich nicht nur im privaten Leben den Beschützerinstinkt aufbringe, sondern auch meine Spieler vor den Angriffen der gegnerischen Mannschaft beschützen möchte.

Glück bedeutet für mich: Wenn ich mit anderen mein Glück teilen kann

Wenn Massimo an mich denkt, dann...: gibt es für mich keine grössere Wertschätzung wie der Gedanke eines geliebten Menschen

Viel Freude und Erfolg beim FC Fortuna St.Gallen und herzlichen Dank Euch Beiden, nicht nur für das Interview, sondern auch für Eure berührenden Gedanken und für Euer grandioses Engagement!



zahnmedizin sg

365 Tage für die ganze Familie da!

Wir bieten das gesamte Spektrum innovativer Zahnmedizin in einer modern ausgestatteten Praxis.



Wir helfen sofort, auch am Sonntag!

www.zahnmedizin-sg.ch

zahnspange sg

Kieferorthopädie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene



Auch Aligner Therapie möglich.

www.zahnspange-sg.ch

Wo lade ich mein Elektrofahrzeug?

Wir haben die Antwort. Ob Laden zuhause oder Laden unterwegs, wir von den St.Galler Stadtwerken helfen Ihnen bei allen Fragen. Im Gespräch finden wir die beste Lösung für Sie. Versprochen. Rufen Sie uns an. 071 224 44 55.

sgsw
St.Galler Stadtwerke

Ost-mobil
powered by sgsw.ch



LASSEN SIE UNS GEMEINSAM FESTE FEIERN.

UNSERE GRILLEURE KOMMEN AUCH AN PRIVATE FEIERN ODER EVENTS VON UNTERNEHMEN. BESTELLEN SIE JETZT DAS NATURA GÜGGELI-MOBIL FÜR IHREN ANLASS!



frifag
Feinstes Geflügel aus Ihrer Nähe.

FRIFAG.CH | NATURA-GUEGGELI.CH

Natura Guggeli
Das beste Schweizer Grill-Poulet!

TURNIERREGLEMENT 2024

Das Reglement gilt für den gesamten Spielbetrieb.

1. Allgemeines
 - 1.1 Grundlagen sind die Statuten und Reglemente des SFV, insbesondere das Turnierreglement des SFV.
 - 1.2 Es darf nur mit Turnschuhen (Gummisohle) gespielt werden. Schwarze Sohlen sind verboten! Schienbeinschoner sind obligatorisch.
 - 1.3 Vor jedem Spiel erfolgt ein Handshake der SpielerInnen, die das Spiel beginnen.
 2. Organisation
 - 2.1 Für die Gruppeneinteilung ist der Veranstalter allein zuständig. Der Spielplan ist für alle Mannschaften verbindlich.
 - 2.2 Die Penaltydistanz beträgt 9 m, dies entspricht der gestrichelten Handball-Linie.
 - 2.3 Die Uhr des Zeitmessers ist allein massgebend.
 - 2.4 Die im Spielplan erstgenannte Mannschaft ist berechtigt in ihren Farben zu spielen. Jede Mannschaft muss ein Ersatztenue bereithalten.
 3. Spielregeln
 - 3.1 Bei den Aktiven und den G-Junioren wird mit einem Torwart und vier FeldspielerInnen, bei den Senioren und FF15 mit einem Torwart und fünf FeldspielerInnen gespielt. Die E- und F- Junioren sowie die FF12 spielen mit einem Torwart und drei FeldspielerInnen. Der Torwart oder ein für ihn als FeldspielerIn eingewechselte(r) SpielerIn darf die Mittellinie nicht überschreiten und auch kein Tor erzielen.
 - 3.2 Ein Seitenwechsel findet nicht statt. Die erstgenannte Mannschaft hat Anspiel und spielt auf der Seite der grossen Matchuhr.
 - 3.3 Die Offside-Regel ist aufgehoben.
 - 3.4 Beim Torabstoss darf der Ball mit dem Fuss oder durch den Torwart mit der Hand ins Spiel gebracht werden. Ein Abschlag (Auskick) ist verboten. Die gegnerischen SpielerInnen haben den Torraum zu verlassen. Beim Rückpass eines Spielers zum Torwart gilt die normale Regel des SFV.
 - 3.5 Beim Anstoss und Freistössen müssen GegenspielerInnen mindestens 5 m vom Ball entfernt sein.
 - 3.6 Freistoss, Eckstoss und Einwurf werden mit einem indirekten Freistoss ausgeführt.
 - 3.7 Berührt der Ball im Spielfeldbereich die Hallendecke, erfolgt ein indirekter Freistoss für den Gegner.
 - 3.8 Das Grätschen am SpielerIn (slidetackling), das heisst der Versuch, den Ball am Boden rutschend zu erreichen, wird immer als Foulspiel gewertet.
 - 3.9 Als disziplinarische Massnahmen sind die 2- oder 5-Minuten-Zeitstrafen (gelbe Karte) oder der Turnierausschluss (rote Karte) verbunden mit einer 5-Minuten-Zeitstrafe möglich. Erhält eine Mannschaft in Unterzahl ein Tor, darf maximal ein(e) SpielerIn dieser Mannschaft, welcher eine 2-Minuten-Strafe verbüsst, sofort wieder ins Spiel eingreifen. Wird bei einem Penaltyentscheid gleichzeitig eine 2-Minuten-Strafe ausgesprochen, darf der(die) bestrafte SpielerIn nach erfolgreich ausgeführtem Penalty nicht gleich wieder zurück aufs Feld. Erfolge für beide Mannschaften gleichzeitig Zeitstrafen, müssen diese voll abgesessen werden und eine vorzeitige Rückkehr auf das Feld ist nicht möglich. Bei 5-Minuten-Strafen ist eine frühzeitige Rückkehr ausgeschlossen. Eine gegen den Torwart ausgesprochene 2-Minuten-Strafe darf von einem(r) anderen SpielerIn abgesessen werden.
 - 3.10 Ein Time-out kann nur vom Schiedsrichter ausgelöst werden (Ausnahme: letzte Spielminute).
 - 3.11 Ist die Entscheidung in den Rangierungsspielen nach der ordentlichen Spielzeit nicht gefallen, erfolgt eine max. 5-minütige Verlängerung nach den Regeln des Golden Goals. Endet die Verlängerung wiederum unentschieden erfolgt ein Penaltyschiessen.
 - 3.12 Für das Penaltyschiessen treten je Mannschaft 3 SpielerInnen an. Ist danach noch keine Entscheidung gefallen, erfolgt eine Verlängerung um immer einen weiteren Spieler. Zählt ein Team am Ende des Spiels und vor dem Penaltyschiessen mehr SpielerInnen als der Gegner, ist das grössere Team entsprechend der Anzahl Gegenspieler zu reduzieren. Wenn all diese SpielerInnen je einen Penalty geschossen haben, kann eine SpielerIn ein weiteres Mal antreten.
 - 3.13 Über die Rangordnung in einer Gruppe entscheiden
 - bei den Aktiven und Senioren folgende Punkte:
 1. Punktzahl
 2. Fairnesspunkte/Strafpunkte
 3. Direkte Begegnung
 4. Tordifferenz
 5. Anzahl erzielter Tore
 6. Penalty-Schiessen mit 3 Spielern
 - bei den Mädchen und Junioren
 1. Punktzahl
 2. Anzahl erzielter Tore
 3. Tordifferenz
 4. Direkte Begegnung
 5. Penalty-Schiessen mit 3 Spielern
 - 3.14 Senioren 40+: Körperloses Spiel, Teams werden separat informiert.
4. 5 Fouls = 2 Minuten Strafe (für Aktive und Senioren)
Sämtliche Fouls und Unsportlichkeiten, welche einen Freistoss nach sich ziehen (inkl. Handspiel), werden am Speakertisch gezählt. Erreicht eine Mannschaft 5 Fouls, muss der verursachende Spieler eine 2-Minuten-Strafe absitzen. Führt das 5. Foul direkt zu einer disziplinarischen Strafe, bleibt der Zähler bei 4 Fouls bestehen.
 5. Spielberechtigung
 - 5.1 Spielberechtigt sind nur SpielerInnen, die für den betreffenden Verein qualifiziert sind. Ausnahmen können bis max. 3 Tage vor dem Turnier schriftlich angefragt und eventuell bewilligt werden. Der Einsatz eines(r) nicht qualifizierten SpielersIn hat eine 0:3 Forfaitniederlage zur Folge.
 - 5.2 Die MannschaftsführerInnen haben sich 30 Minuten vor dem ersten Spiel bei der Turnierleitung zu melden. Es ist die offizielle Spielerkarte, welche Fotos der SpielerInnen beinhaltet, abzugeben. Die Abgabe der offiziellen Spielerkarte ist zwingend. Aus Gründen der Fairness gegenüber allen Teilnehmern, behält sich die Turnierleitung das Recht vor, die Qualifikation einzelner Spieler zu überprüfen.
 6. Versicherung
 - 6.1 Der FC Fortuna St.Gallen lehnt jegliche Haftung ab.
 7. Schlussbestimmungen
 - 7.1 In allen in diesem Reglement nicht vorgesehenen Fällen entscheidet die Turnierleitung endgültig.



BERIT KLINIK

Herzlich willkommen
in der Berit Klinik.

Peder Koch
CEO / Delegierter des Verwaltungsrates

Wir danken für Ihr Vertrauen



Berit Klinik für Orthopädie
und Wirbelsäulenchirurgie
9042 Speicher



Berit SportClinic
Sportmedizin
9042 Speicher



Berit SportClinic
Sportmedizin
9435 Heerbrugg



Berit SportClinic
Ärztzentrum im Hamel
9320 Arbon



Berit Klinik für
Rehabilitation und Kur
9052 Niederteufen



Berit Klinik für Hand- und
Plastische Chirurgie
9403 Goldach



Berit Klinik
Spezialsprechstunden
9403 Goldach



Berit Klinik, Notfallzentrum,
Tagesklinik und Spezial-
sprechstunden
9630 Wattwil



Berit Klinik
Alkoholkurzzeittherapie PSA
9630 Wattwil

ST.GALLER FUSSBALL HALLEN-CUP

Vom 25./26.11.2023 - Ein voller Erfolg



Wie jedes Jahr hat die Juniorenabteilung des FC Fortuna St. Gallen im November den St.Galler Fussball Hallen-Cup an zwei Tagen durchgeführt. In sechs Kategorien spielten 65 Teams im Athletikzentrum auf vier Feldern gegeneinander.

Zum ersten Mal war auch eine Mädchengruppe FF12 mit dabei, sie werden wie auch die FF15 am Allianz Kids-Cup im Einsatz stehen. Grosses Kompliment also an unsere Juniorenabteilung, die sich über die Wintermonate somit zwei Mal für ein Juniorenturnier engagiert, denn auch die Juniorenturniere am Allianz Kids-Cup stehen unter ihrer Leitung.



Ortsbürgergemeinde
St.Gallen



Der FC St.Otmar und der FC Fortuna St.Gallen arbeiten in der Juniorengruppierung sehr eng zusammen. Auf dem Bild v.l.n.r. sehen wir die D-Juniorentainer(in) Rolf Müller, Savel Singh, Joao Carlos Bessa und Gabriella Disch.



Den D-Junioren des FC Fortuna St.Gallen gelang ein toller 2. Platz, sie verloren nach ausgeglichenem Finalspiel erst im Penaltyschiessen.

TATEN STATT WORTE NR. 236

TATENDRANG

KOMMT AUCH MAL INS SCHWITZEN.



Wir unterstützen jährlich rund 50 Sportanlässe für Jung und Alt. Damit leisten wir einen starken Beitrag für mehr Bewegung und Gesundheit in unserer Gesellschaft.

TATEN-STATT-WORTE.CH

coop

Für mich und dich.

41

POKALE AM ALLIANZ REGIOMASTERS

Pokale 1. + 2. Rang

Allianz Generalagentur Thomas Jacob
9000 St.Gallen

Pokale 3. + 4. Rang

Auto Zollikofer aG
9016 St.Gallen

Preis für den besten Torschützen

valiant Bank - St.Gallen

Fairnesspokal + Fairnesspartner

Berit Klinik, Speicher
mit CHF 500.- prämiert

Prix «Fortuna»

für den wertvollsten Spieler
Harry Scherrer, Heiden

Preis für den besten Torhüter

McDonalds Restaurants St.Gallen



Aussergewöhnliches schenken

Ob als Teamanlass oder für einen unterhaltsamen Abend mit Freunden – sorgen Sie mit unseren **Packages und Casinoführungen** für unvergessliche Momente.

Jetzt buchen



CASINO  ST. GALLEN



meiertobler.ch/
sanierung

0800 846 800

Heizungssanierung?
Mit Meier Tobler spare
ich schon bei der
Planung viel Energie.

meier
tobler

rein medical

Integrated eHealth Solutions

PRO  city
ST.GALLEN

SPIELERDONATOREN DES FC FORTUNA SG

43

Sebastian Huarte



Alessio Di Santo

valiant
wir sind einfach bank.

Manuel Spitz



Serge Frick



Perparim Shala



Sven Staub



Daniel Koller



Emin Ordu



Raphael Koch



Fabian Rietmann



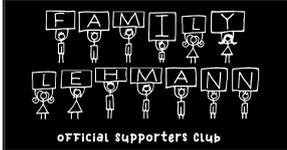
Christian Städler



David Koller



Philipp Lehmann



Kasim Palaz



Patrick Menzi



Florin Hellmüller



Dario Paternale



Dominik Geisser



Elias Leitner



Luca Coccola



Pascal Müller

Pascal Müller
Architekt

Philipp Knittel



Federico Coniglione



Beno Wälti



Christoph Schubert



Mathieu Bühler



44

MATCHBALL- SPENDER ALLIANZ REGIO- MASTERS 2024

1080 Bausysteme AG, St.Gallen
 AAL Ltd, Atlas air Service, Altenrhein
 Advokatur am Brühl, St.Gallen
 agramonte gin, St.Gallen
 Ahmad Hosseini, St.Gallen
 ALPSTEINTOR AG, Arnegg
 ARAXA Solar und Bau GmbH, Abtwil
 artaris tax, St.Gallen
 Artho Bodenideen, St.Gallen
 Auto Lang AG, Kreuzlingen, Frauenfeld, Amriswil
 AXA Vorsorge & Vermögen, Altstätten
 Bäckerei Rohner AG, St.Gallen
 Bänziger Partner AG, St.Gallen
 bauatelier nater gmbh, Rorschach
 BauDicht AG, St.Gallen
 Beat Sport AG, Widnau
 Bernhard Gartenbau AG, Andwil/Gossau
 Bianchi Joanna, Wittenbach
Bianchi Sanitärtechnik, Gossau
 Brauerei Locher AG
 BUGA Buchental Garage AG, Oberbüren
 Business - Partner AG, Bischofszell
 Büsser Nelly & Hampi, St.Gallen
 Chrisway Travel St.Gallen
 Clientis Bank Oberuzwil AG
 Coiffeur 360 Grad schönsein, Abtwil
 Coiffeur Blum, St.Gallen

Dawag AG, Horn
 Debrunner Acifer AG, St.Gallen
 Die andere Hundeschule, Karin Eberle, St.Gallen
 Die Mobiliar, Agentur Mittelland, Speicher
 Die Mobiliar, Generalagentur St.Gallen
 Dominic Götz, Eggersriet
Dr. med. Frei Stefan, St.Gallen
 Druckerei Brücker, Gossau
 E3 HLK AG Heizung Lüftung Kälte, St.Gallen
 EPS Software Engineering AG, Wil
 Erika Sutter, Landquart
 ErisCom Mediaagentur GmbH, St.Gallen
 F. Preisig AG, St.Gallen
 FF Graphics, St.Gallen
 Frick & Dolpp Schreinerei und Innenausbau, St.Gallen
 Füger Handmade, St.Gallen
 Gallus Reinigung, Goldach
 Gallus Reinigung, Wienacht-Tobel
 Geisser Dominik, Architekt M.A. ZFH / SIA, St.Gallen
 Gmür Decor, St.Gallen
 Goldschmied Büttel Davos
 Grafitec AG, Gossau
 GSI Architekten AG, St.Gallen
 Häni Christian Baurechtsberatung, Altikon
 Hänni Gartenbau-Landschaftsarchitektur AG, St.Gallen
 Heinrich Klenk GmbH, D-Schwebheim
 Hofmann Malerei AG, St.Gallen
 hohlflex ag, Abtwil
 Hug's Kurzeck, St.Gallen
 HYPOHAUS AG, St.Gallen
 IBG B. Graf AG Engineering, St.Gallen
 Imocolor GmbH, St.Gallen
 Inhaus AG, St.Gallen
 Käppeli-Valaulta, Eggersriet
 Kennedy Installationen GmbH, Wängi
 Knechtle Michael, St.Gallen
 Koch Group AG, St.Gallen
 Kreis Wasser, St.Gallen
 la bocca city & la bocca GmbH, St.Gallen
 Leven Property AG, St.Gallen
 Mäder Imholz Architektur GmbH, St.Gallen
 maier baumanagement ag, St.Gallen
 Markus Baldegger Plattenbeläge AG, St.Gallen
 Markus Baumann Plattenbeläge + Ofenbau, Rorschach
 Matthias Gutzwiller, Mörschwil
 Max Pfister Baubüro AG, St.Gallen
 Medfit Ostschweiz AG
 Meier Tobler AG, Oberbüren
 Mettler2Invest AG, St.Gallen
 Money Key AG, Herisau
 Moritz Marti / Calling Las Vegas, St.Gallen
 Napoli-Consulting GmbH, St.Gallen
 Pfändler Bau AG, St.Gallen
 pluszweii ag, Engelburg
 Pollux Reinigungsservice AG, Rorschacherberg
 Primus Brandschutz AG, Oberegg

RedLine Software GmbH, St.Gallen
Rein Medical AG, Sirnach
 Reload GmbH, Physiotherapie-Praxis,
 www.reload-praxis.ch, St.Gallen
 Restaurant Traube, St.Georgen
 Reto Müller, Untereggen
 Rietmann Raum- & Projektentwicklung, Märwil
roelli roelli confectionery ag, St.Gallen
 Rohrer Gartenpflege St. Georgen, St.Gallen
 Roman Anhorn AG, Wolfhalden
 Ruedi Rüegg AG, St.Gallen
 s. de luca gipser gmbh, St.Gallen
 Sanitär Klarer-Hörler AG, St.Gallen
 Scardanzan, Rechtsanwalt und Notar, St.Gallen
 Schlegel Kevin, St.Gallen
 Seger Ingenieure GmbH, St.Gallen
 SEN Malergeschäft, Steinach
 St.Galler Tagblatt, St.Gallen
 steuererklärung-private.ch, Davorka Hinrichs, Arbon
 Süd Bar, St.Gallen
 Swica St.Gallen
 Swiss Casino St.Gallen AG
 Synorga AG, St.Gallen
 Thoma Immobilien Treuhand AG, Amriswil

Time out Gastrobetriebe GmbH
 Tomi Wunder, St.Gallen
 Turnverein St. Georgen
 UBM Bischofberger GmbH, Waldkirch
 Velos & Motos Alther, St.Gallen
 Verein ETRO-GBS, St.Gallen
 Verso Versicherungstreuhand AG, St.Gallen
 Wälli AG Ingenieure, Arbon
 Wäspi Werbetechnik GmbH
 WE MAKE 360° GmbH, St.Gallen
 zahnmedizin-sg.ch, St.Gallen
 Zahnpraxis Fuchs, Arbon
 ZIMA Projektentwicklung AG, St.Gallen

Die fett markierten Firmen/Personen haben zwei oder mehr Matchbälle gespendet.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die grossartige Unterstützung von 128 Matchballspendern!



Fadil Goli - „Wertvollster Spieler 2023“

Fadil Goli war ein grossartiger «wertvollster Spieler» am 33. Allianz Regiomasters. Er freut sich auch bei der 34. Auflage mit dabei zu sein. Fadil hat einige Jahre im Futsal Nationalteam des Kosovo gespielt, daher ist seine Affinität zum Hallenfussball nicht verwunderlich. Selbstredend, dass er deshalb bei den kürzlichen Länderspielen der Schweizer gegen den Kosovo seinen Landsleuten die Daumen gedrückt hat.

Fadil ist überzeugt, dass die Rückrunde des FC Bazenheim erfolgreicher sein wird als die Vorrunde in welcher sie trotz einem guten Team in der hinteren Tabellenhälfte platziert sind.

Wir wünschen Fadil wiederum einen tollen Auftritt am Allianz Regiomasters und die gewünscht gute Rückrunde für ihn und sein Team, den FC Bazenheim.

Pizzeria
il Castello
 Burgstrasse 26 - 9000 St. Gallen



**in einen vollen
tag passt keine
komplizierte bank.**

Planen Sie Ihre persönliche
Vorsorge mit uns.

Jetzt auf valiant.ch/vorsorgen

Valiant Bank AG
Marktgasse 11
9000 St. Gallen
Telefon 071 727 10 10

wir sind einfach bank.

valiant

www.ssangyong.ch

Ssnow heroes.



SSANGYONG

Made with pride in South Korea



Since 1954 SUV & 4x4 Competence.

A

**Auto
Zollikofer**

**Rorschacher Strasse 284
9016 St. Gallen • Tel.: 071 282 10 20
www.autozollikofer.ch**

Raum zum Leben und Arbeiten



St. Gallen, Umnutzung «Kellenberg»

Für Innovationen

Zur nachhaltigen Umnutzung der Bestandesgebäude, des ehemaligen Kellenberger Areals, bieten rund 16'000m² helle, moderne Lager-, Büro- und Gewerbeflächen eine Bühne für Kunst, Kultur, Sport, Bildung, Handwerk und Innovationen.

Für mehr Informationen:
www.derkellenberg.ch



Egnach, Entwicklung «Perron Vert»

Für Vielseitigkeit

Früher eine Mosterei, bald ein neues Dorfzentrum. Auf dem ehemaligen Thurella-Areal in Egnach entstehen 161 Wohnungen von 2½ bis 5½ Zimmern, Gewerbeflächen und öffentlich zugänglicher Begegnungszone. Direkt am Bahnhof und nahe am See.

Für mehr Informationen:
www.perronvert.ch



Kempththal, Entwicklung «The Valley»

Für Visionen

Co-Inspiration pur durch 138 Unternehmen die bereits im Valley tätig sind. Ein lebendiger Unternehmens-Mix aus Forschung und Entwicklung, Handel, Produktion, Life Science, Kreativwirtschaft, Gastronomie und Unterhaltung.

Für mehr Informationen:
www.thevalley.ch

www.mettler2invest.ch

mettler²invest

Wir erden Ideen.



GRAFITEC

Leuchtreklamen | Beschriftungen

Hauptpatronat

Allianz 

Mut heisst
machen
Wir begleiten Sie.



Generalagentur Sandro Moser

Oberer Graben 16 | 9000 St. Gallen
T 058 357 10 10 | allianz.ch/sandro.moser

Co-Patronat



valiant

wir sind einfach bank.



Supersponsoren

- Auto Zollikofer AG, St.Gallen
- St.Galler Stadtwerke, St.Gallen

Hauptsponsoren

- Casino St.Gallen
- Infiniti Center St.Gallen, 9016 St.Gallen
- Mc Donald's Restaurant St.Gallen

Co-Sponsoren

- AVIA Osterwalder, St.Gallen
- BDO Visura Treuhand, St.Gallen
- Blumen Pfister, St.Gallen
- DAWAG AG, Horn
- E3 HLK AG, St.Gallen
- frifag märwil ag
- Grafitec AG Schrift Neon Druck, St.Gallen
- JAKO Schweiz
- medfit Gesundheitszentrum, Altstätten, Arbon, Cham, Chur, Davos, Heerbrugg, Ilanz, Roggwil, Romanshorn, St.Gallen
- Meier Tobler AG, Oberbüren
- Mettler2Invest, St.Gallen, Zürich, Basel
- Metzgerei Signer, St.Gallen
- Ortsbürgergemeinde St.Gallen, Straubenzeller Fonds
- Pizzeria il Castello, St.Gallen
- Rein Medical AG, Sirnach
- Roth + Hautle Holzbau GmbH, St.Gallen
- teamtrikot.ch, St.Gallen
- Verso Versicherungstreuhand AG, St.Gallen
- Work24.com ag, St.Gallen
- Zahnmedizin.sg, St.Gallen

**Wir bitten alle Mitglieder und Freunde
des FC Fortuna St.Gallen,
bei Einkäufen unsere Sponsoren zu
berücksichtigen. Herzlichen Dank**

100er-Club Saison 2023/2024

Allenspach Daniel, St. Josefen
 Baraghini Mario, Engelburg
 Bianchi Bruno, St.Gallen
 Bianchi Ernst, St.Gallen
 Bianchi Bruno, Gossau
 Bischofberger Daniel, Hünenberg See
 Blaser Marlies, St.Gallen
 Bölsterli Daniel, St.Gallen
 Brändle Peter, St.Gallen
 Braun Canisius, St.Gallen
 Brkic Stefan, St.Gallen
 Bühler René, St.Gallen
 Bühler Christoph, St.Gallen
 Butz Samuel, St.Gallen
 De Carlo Mario, St.Gallen
 Dellios Andreas, Andwil SG
 Egli Christine, St.Gallen
 Egli Pascal, St.Gallen
 Eigenmann Cornel, St.Gallen
 Engeli René, Herisau
 Eugster Bernhard, St.Gallen
 Fässler Fabian, St.Gallen
 Fink Klaus, Herisau
 Gmünder Hanspeter, Appenzell
 Götz Hanspeter, Flawil
 Graf Strübi Nicole, Speicher
 Gubser Adrian, Appenzell
 Haldner Bruno, St.Gallen
 Haldner Heinz, St.Gallen
 Hanselmann Isabel, St.Gallen
 Heiniger Alex, Speicherschwendli
 Hobi Marco, Teufen
 Hollenstein Rico, Goldach
 Hörler Roger, Illighausen TG
 Huber, Beni, St.Gallen
 Huber Paul, Rorschach
 Joos Pascal, St.Gallen

Jordi Michael, Abtwil
 Käppeli Corinne, St.Gallen
 Käppeli Philipp, St.Gallen
 Käppeli Roger, St.Gallen
 Kehl Daniel, St.Gallen
 Kehl Willy, St.Gallen
 Keller Berno, St.Gallen
 Keller Marco, St.Gallen
 Klarer Alex, Abtwil
 Knechtle Michael, St.Gallen
 Kolb Manfred, St.Gallen
 Krüsi Hampi, St.Gallen
 Kühne André, St.Gallen
 Kupferschmid Urs, Engelburg
 Lendi Dani, Zuckenriet
 Leu Otto, St.Gallen
 Leutenegger Reto, St.Gallen
 Locher Daniel, Abtwil
 Loher Ivo, Tübach
 Mäder-Kubli Tanja, Engelburg
 Manser Walter, Goldach
 Meier Karl, St.Gallen
 Meier Matthi, St.Gallen
 Merolillo Vincenzo, St.Gallen
 Mis Georg, St.Gallen
 Müller Arthur, St.Gallen
 Müller Reto, Untereggen
 Napoli Mike, St.Gallen
 Nüesch Fredy, St.Gallen
 Oesch Ursula, St.Gallen
 Olibet Peter, St.Gallen
 Palatini Sandro, Murten FR
 Pfiffner Stefan, St.Gallen
 Ramadani Ardian, St.Gallen
 Reich Gianfranco, Frauenfeld
 Rick Hansueli, St.Gallen
 Rietmann Beat, St.Gallen

Rietmann Fabian, St.Gallen
 Rimle Michael, Wittenbach
 Rimle Walter, St.Gallen
 Schäpper Fredy, St.Gallen
 Schenk Christian, Neuhausen am Rheinf.
 Scherrer Harald, Heiden
 Schiro Daniele, Teufen
 Schlegel Kevin, St.Gallen
 Sidler Thomas, St.Gallen
 Spescha Remo, Engelburg
 Spiess René, St.Gallen
 Steiner Werner, St.Gallen
 Studer Rolf, Mörschwil
 Sturzenegger Heinz, Egnach
 Sturzenegger Oskar, Staad
 Sturzenegger Roland, Ilanz
 Sturzenegger Adrian, Speicher
 Thalmann Urs, Mörschwil
 Thoma Erich, Abtwil
 Thoma Graziella Abtwil
 Tobler Stefan, St.Gallen
 Tobler Urs, St.Gallen
 Troxler Heinrich, St.Gallen
 Tsawa Tseten, St.Gallen
 Tsawa Dorjee, Andwil
 Walter Sandro, St.Gallen
 Weibel Ralph, St.Gallen
 Weishaupt Daniela, St.Gallen
 Weishaupt Bruno, Abtwil
 Weishaupt Remo, St.Gallen
 Wohlgemuth Roger, Tübach
 Wohnrau René, Arbon
 Wunder Thomas, St.Gallen
 Wüthrich Roland, St.Gallen
 Zanolari Gianmarco, Engelburg
 Zoller Christoph, Mörschwil
 Zivanovic Zdravko, St.Gallen

**Ganz herzlichen Dank
 all unseren Sponsoren.**

Sponsor beim FC Fortuna St.Gallen?

Nähere Auskunft erteilt:

Fabian Rietmann, rietmann@fabianfabian.ch

WAS WIR NOCH ZU SAGEN HÄTTEEN ...

Kinderecke



Für kleine Kinder stehen diverse Spielsachen zur Verfügung, die Kinderecke ist aber nicht betreut.

OK Allianz Regiomasters 2024



Beat Pädi Thomas Tito Fabian
Rossi Erich Tanja René Coco Ivo

Es fehlen: Heinz, Stefan, Mathieu, Carine, Roger, Kasim, Yves, Joel

Ein besonderes Dankeschön all unseren Zuschauerinnen und Zuschauern. Wenn Sie Anregungen haben oder uns unterstützen möchten, schreiben Sie an:

regiomasters@gmx.ch

Bis zum nächsten Regiomasters vom 3. bis 5. Januar 2025

Auf Wiedersehen!

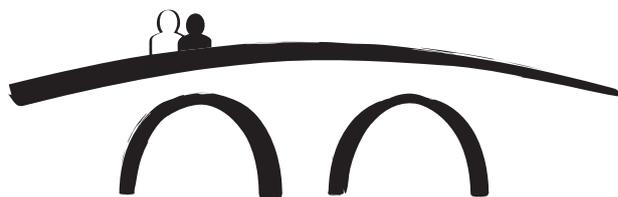
Vielen Dank den vielen Helferinnen und Helfern für ihre super Arbeit auch hinter den Kulissen.

OK-Mitglieder Allianz Regiomasters

OK-PRÄSIDENT:	René Bühler	079 195 06 79
VICE-PRÄSIDENT:	Ivo Loher	
HALLENCHEF:	Kasim Palaz	078 856 73 75
SPIELBETRIEB:	Aktive: Heinz Sturzenegger	079 416 40 44
	Junioren: Stefan Brkic	079 233 32 32
	Senioren 30+: Mathieu Bühler	079 785 97 04
	Senioren 40+: Mathieu Bühler	079 785 97 04
	3./4. Liga: Kasim Palaz	078 856 73 75
	Sporthalle Kreuzbleiche:	071 224 42 80
WIRTSCHAFT:	Walter (Tito) Rimle	079 688 50 99
KASSIER:	Yves Hochreutener	
MARKETING/WERBUNG:	Fabian Rietmann, Carine Städler, Thomas Mettler	
MATCHBÄLLE:	Roger Hörler, Markus Roskopf	
INTERNET:	Daniel Ouali, Adi Sturzenegger	
PRESSE:	Mathieu Bühler	
TEXTE:	René Bühler	
SICHERHEIT:	Walter (Tito) Rimle	
BEISITZER:	Erich Müller	
APÉRO/GÄSTE:	Beat Rietmann	
KINDERECKE:	Corinne + Philipp Käppeli	
SR BETREUUNG/		
TURNIERPROGRAMM:	Joel Hochreutener	
DRUCK:	Druckerei Brücker Gossau - www.bruecker-druck.ch	

„Wir wünschen Ihnen ein unfallfreies Turnier! Bei Notfällen sind wir im Untergeschoss der Turnhalle für Sie da.“

S+ **samariter**
St. Gallen - Winkeln



straubenzeller fonds
der ortsbürgergemeinde st.gallen

Allianz 

Mut heisst immer am Ball bleiben

Wir spielen mit.

Generalagentur Sandro Moser

Oberer Graben 16 | 9000 St. Gallen
T 058 357 10 10

ALLIANZ.CH/SANDRO.MOSER



Damit nach der Klinik
wieder alles wie vor
dem Unfall ist

Wir sind stolzer Medical Partner

Orthopädie
Wirbelsäulenchirurgie
Sportmedizin
Physiotherapie
Rehabilitation

beritklinik.ch

 BERIT KLINIK



PEUGEOT

DER NEUE E-308

100% ELECTRIC



FOLGEN SIE DER FASZINATION.

Vollelektrischer Antrieb
PEUGEOT i-Cockpit® 3D
Bis zu 381 km Reichweite

Abgebildetes Modell: PEUGEOT E-308 GT Elektromotor 156 PS, kombinierte CO₂-Emissionen (WLTP): 0g/km; kombinierter Verbrauch (WLTP): 15 kWh/100 km; Energieeffizienzklasse: A. PEUGEOT empfiehlt Total Energies.



**Auto
Zollikofer**

Rorschacherstrasse 284
9016 St. Gallen
Telefon 071 282 10 20
info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10
9532 Rickenbach bei Wil
Telefon 071 929 70 30
www.autozollikofer.ch